

diamars 22 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 498 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Ministro di Husticia, sr. Rudy Croes:
Nan mester tin verguenza pa yama nan mes Arubiano!

E peticion di e lloronnan pa vota na Hulanda a keda rechaza!



Corte a dicidi

Elcy no por a proba cu 300 mil Euro ta di un entrada legal

Tratamento di caso di asesinato riba veld di basket posponi atrobe





Studiante di ley condena pa uso di credit card falso

Curazoleño, tata di 8 yiu condena na 16 luna pa 1757 gram di cocaina



Keto bay ta busca Yeferson Martinez Ruiz, un persona hopi peligroso!



Tratamento di caso di asesinato riba veld di basket posponi atrobe

STA. CRUZ – Despues di hopi problema, a logra haya e fecha di ayera merdia pa sigui cu tratamento di e caso penal contra Wantu Cremony, kende a hinca un homber den garganta cu a bin fayece na hospital. Pero lamentablemente pa motibonan inprevisto, e tratamento mester a wordo pospone un biaha mas. Ayera Corte a bin tende cu sorprendemente abogado Petrocchi,kendetarepresenta Cremony den e caso aki, a keda interna na hospital. Ayera mester a scucha dos polis como testigo, esnan cu a atende e caso aki. Tabata masha dificil pa haya nan y solamente uno, sr. Vos, a presenta.
Huez a haci un apelacion riba e agente policial cu pa e proximo biaha cu e wordo yama, cu ta prome cu Juli, pa e trece su colega Abraham tambe pasobra ta masha importante pa Corte scucha nan version riba e interogacionnan. Huez a puntra e acusado tambe si e kier sigui cu e caso sin abogado, pero e acusado mirando e seriedad di e acusacion a prefera pa pospone. Pero Huez a priminti'e cu e lo trata tur posibel pa su caso keda trata y finaliza prome cu reces di Juli.



Curazoleño, tata di 8 yiu condena na 16 luna pa 1757 gram di cocaina

STA. CRUZ -- Esaki ta pa ilustra cu e cantidad por ta mustra chikito pero bo libertad bo por perd'e pa un periodo basta largo.Algo cu e Curazoleño Roderick Alberto a experiencia den carne propio diabierna ultimo. E mester a presenta dilanti mesa berde pa un acusacion di importacion of posesion di droga den luna di Maart ultimo ora cu el'a wordo haya cu 1757 gram di cocaina. Roderick mester a viaha di Curaçao pa Hulanda, pasando via Aruba di transito. Funcionario atento di aduana a haya algo straño na un jacket cu e tabata tin bisti y BINGO nan a canta ora di ristr'e. Den e furor a haya e droga scondi. Manera ta sosode mayoria biaha cu e tipo di hendenan aki, nan no kier bisa di kende nan a haya e droga. Pero si a splica cu ta pa motibo di necesidad. El'a haya problema ora cu el'a drenta Hulanda pa motibo di e cantidad di boet acumula, tres mil euro. Un amiga a dun'e un man y pagu'e. Pero den su desesperacion pa paga e amiga bek, el'a dicidi di realiza e transporte di droga aki.
Den e procesverbaal ta aparece cu e homber aki tabata traha na e organizacion Brazami, cual ta un tipo di afkickcentrum pa drogadicto, ironia di bida. Esaki ta loke huez, mr. Rovers no por comprende, ya di un banda e tabata yuda e hendenan kita di droga y di otro banda e ta distribui e droga.

E mes ta bisa cu ta desesperacion a pone bay di acuerdo, aunke algun dia prome el'a arepenti y no kier a haci e transporte mas, pero e doño di e mercancia no kier a tende pasobra el'a haci su inversion caba. E acusado tin no menos cu 8 yiu, cinco cu su compañero



y tres yiu di afor. Fiscal mr. Flanegin a señala cu esaki no ta prome biaha cu e acusado aki a haya su mes envolvi cu husticia pasobra 2005 el'a wordo condena na Hulanda pa un delito relaciona cu droga. Pesey e biaha aki el'a pidi 16 luna incondicional. Un demanda cu huez tambe a haya ta na su lugar pa impone.

Kico partido AVP ta para p'e anto?

Ta visto caba cu e meta di AVP ta pa trata di destabiliza e pais aki door di lanza mentira, calumnia y hasta inventa storia

STA. CRUZ -- Hopi ta esnan den nos comunidad – despues di scucha, lesa y sigui 5 aña di oposicion negativo, destructivo, baho, vil, sushi y sin nivel di AVP – ta puntra nan mes, unda e partido aki kier hiba pais Aruba? Despues di e ultimo eleccion di 2005 bo ta mira e lider di AVP cu ya tin e fishi di canga saya, esta Mike Eman IV cu no ta importa di hunga politica cu hasta desgracia fatal, crimen cu como resultado morto y cualkier otro cos, manera e problema di e adictonan pa hunga politica partidario cu esaki.Mike Eman IV sa masha bon cu pa bo tin adicto lo mester di traficantenan, bendedornan di droga, labadornan di placa, contrabandistanan pa bo tin tur e bagamunderianan den un pais. Ken no sa kendenan awe ta miyonario ariba dolor, pena y lagrima di hopi hende cu e fenomeno di bendemento di droga y labamento di placa etc.? Net nan ta para awor den promer fila pa critica, mientras si nan samina nan consenshi lo nan duna tur nan biyonnan di dollar pa yuda gobierno pa trata na haci algo den bienestar di e victimanan. Ta visto caba cu e meta di AVP ta pa trata di destabiliza e pais aki door di lanza mentira, calumnia y hasta inventa storia pa ataca nan contrincantenan personalmente. No ta pasa un dia cu AVP ta fulmina contra tur proyecto cu nan nunca a haci algo pa realiza nan y pa cu esaki nan ta usa tur clase di redashi. Segun AVP ta den MEP so e hendenan ta famia di otro, pero den nan partido nan no ta nada di otro pero ta biba cu otro pa cos. Nan cada un a cay di fierno y mester comporta nan mes manera un diablo ariba mundo. E manera cu AVP y su medionan comprometi ta trata na venena henter un pueblo lo tin su repercusionnan grandi pa futuro. Con bo ta kere nos di MEP un dia lo trata Mike 'Lenga Largo' si un dia – pa desgracia di Aruba – e ta den gobierno? Ki el a kere, cu nos di MEP lo a lubida tur cos y bay biba otro caminda? Mesun midi of mihor bisa peor nos lo midi esnan cu ta agita tur dia contra e gobierno di MEP! Ora inversionistanan bin di exterior y mira con Gabinete Oduber a saca nos pais for di un recesion economico, di un economia cu no ta tabata crece desde 1999, unda hotelnan tabata bashi y Gabinete Eman a cera Air Aruba pa motibo di problema amoroso entre e doño Venezolano y un ministro, mas cu 400 tata y mama di famia a perde nan trabao. Awe bo ta lesa casi tur ora mas compania ta bula nos isla, mas destinacion, mas inversion di gobierno y sector priva. Cual isla den Caribe tin asina hopi hende di exterior cu kier bin traha hasta ilegalmente, manera na nos dushi Aruba? Tin cu ni ora nan permiso caduca nan no kier regresa nan pais pa nada di mundo y ta bay huez. Lo ta bon pa e hendenan di AVP cuminza protega nan lider Mike Eman door di lague haya un tratamento mental pa tanto schroef los den su cabez. Un Arubiano na Hulanda a scucha ultimo aki cu e ladron di coriente Benny 'Tropicana' ta yama Mike Eman como 'MinPres', esta Ministro Presidente. Na Hulandes nan lo bisa cu 'het hek is van de dam'. Nos a comprende tambe cu Mike Eman a exigi den Cas ilegal di partido pa yame 'Minister Presidente', pasobra esey e ta soña den dia y anochi riba dje. Pueblo Arubano, imagina bo un proyectil, un elemento sin vision cu nunca den su bida a haci algo drechi, no tin ningun proyecto grandi ariba su nomber cu no ta solamente laga construi un cas di partido den forma ilegal, bay goberna un dia e pais aki. Lo nos conoce Alibaba na cabez y su seguidornan ciega. Mike Eman, pone bo cabez na waterpas, por lo pronto te cu 2013 bo ta den oposicion.

Keto bay ta busca Yeferson Martinez Ruiz, un persona hopi peligroso!

Direccion di Yeferson Martinez Ruiz ta Boegoeroei 67

STA. CRUZ --Relaciona cu e noticia di busqueda y detencion di Yeferson Martinez Ruiz naci na Venezuela. Nos a publica cu su adres ta Tanki Leendert 145-E. Esaki ta incorecto y nos a haya nos cu un señora basta rabia di mira su adres di cas publica den prensa (cu tur su razon). Nos ta pidi disculpa pa e eror y inconveniencia y nos kier duna e adres corecto di e sospechoso cu ta Boegoeroei 67. E sospechoso ta cana rond liber ainda y ta ser busca cu urgencia relaciona cu crimennan bastante pisa y ta ser considera peligroso. Por favor pidi publico pa no purba detene nan mes sino yama central di Polis mesora cu waak e.



Corte a dicidi

Elcy no por a proba cu 300 mil Euro ta di un entrada legal

STA. CRUZ – Elcy Losada Jovel, kende no a presenta na Corte pa scucha su sentencia, a wordo haya culpabel di tabata transporta un suma basta grandi di placa (300 mil euro) cu e no por a demostra di ta procedente di un acto legal. Mester bisa cu Ministerio Publico a keda contento pasobra porfin nan a logra convence Corte cu no necesariamente mester demostra di ki tipo di delito e placa ta procedente, solamente cu sigur di algo legal e no por ta. Esey ta loke huez Rovers a splica ora di lesa e sentencia. No ta proba cu el'a haya un suma asina grandi di placa na un manera normal. Pero cu el'a spaar esaki di su negoshi di venta di perfume y di practica di prostitucion. Den Corte tres siman pasa e muher aki, kende ta den libertad provisional y ta na Colombia mientrastanto, a bisa cu durante 17 aña el'a practica e ofishi mas bieu di mundo na Madre Patria y e placa aki, combina cu e venta di perfume, e tabata spaar y sconde bao cama. Despues el'a cambia tur e placa pa biyetenan di 500 euro. Ora cu a yega momento pa e biaha pa su pais, Colombia, el'a sconde e 300 mil euro den su zapato pa funcionarionan corupto na aeropuerto di Colombia no descubri esaki. Pero aki na Aruba el'a keda deteni pasobra e zapatonan tabata mucho pisa den wowo di e funcionarionan di Aduana. Y BINGO, nan a canta.



E motibo cu Corte ta duda cu e placa aki ta procedente di e manera cu el'a splica ta pasobra e mes no por a bisa exacto na unda e tabata activo ora cu el'a traha como un prostituta cu tabata masha popular. Y aunke e ta bisa di tabata uno ppular, ningun hende por cord'e. Loke Corte a haya straño ta cu e ta bisa cu el'a cuminza spaar e placa aki for di 17 aña pasa y a cambia esaki pa euro ora cu e tipo di placa su uso a drenta na vigor. Pero den loke a keda confisca, tabata tin apenas 48 biyete di euro pero di 2005.

Corte a cuestiona tambe cu e mester a usa un ruta via Belgica pa e viaha pa Colombia envez di e ruta mas comun. Pa bishita su ruman supuestamente, pero e ruman a declara di no tabata sa di su bishita. Nan ta conclui cu su declaracionnan tabata hopi "leugenachtig". Apesar cu e ta bisa cu e placa ta gana cu sudor di frenta, e no a haci un intento serio pa demostra e procedencia legal di dicho suma di placa. Pesey no por otro cu condena pa e hecho cu el'a actua como mula di placa ilegal gana. Mirando e suma grandi aki y e hecho cu nan a pon'e sconde, ta pone cu e mester por a sospecha cu no ta algo legal. A tene cuenta cu e ta un "first offender" pero cu a hunga un rol prominente pa e organizacion y a condene na 2 aña, uno mescos cu demanda di fiscal y ta declara e suma di 300 mil euro "verbeurd". Awor e acusado tin 14 dia pa tuma un decision si e ta apela e decision aki.

Pa recorda 55 aña di renovacion di e kapel di Alto Vista
ta invita pa un procesion
cuminzando na e ultimo subida pa kapel
pa despues resa e Santo Rosario
y canta na honor di
Reina di Santisimo Rosario,
nos Birgen di Alto Vista, patrona di Aruba.
Fecha 30 di Mei 2007.
7.00 pm.
Mama Maria ta spera nos cu su brazanan habri.

Studiante di ley condena pa uso di credit card falso



STA. CRUZ – E dos Venezolanonan Rafael Pizani Medina (30) y Miguel Angel Griman Aguero (20) a wordo haya culpabel di a viola leynan local. Rafael di a usa credit card falso varios ocasion y su amigo Miguel Angel di a tuma of trata di cumpra algo cu e por a sospecha di tabata di un robo of otro acto ilegal. E hechonan aki a sosode na luna di Januari ultimo ora cu e studiante di tres aña di abogacia Rafael a yega Aruba abordo di un avion priva pa haci compra supuestamente pa un otro persona. Pero di un forma legal, segun el'a conta den Corte ayera. Huez a bisa e acusado aki cu e no por comprende con un studiante di ley a cay pa un storia cu e ta usa credit card di un otro persona sin cu e tabata sospecha cu e ta algo ilegal. E ta bisa cu e no a sospecha pasobra supuestamente el'a papia cu e doño di e credit card, kende lo a splik'e cu ta pa motibo di e control di cambio di dollar cu e mes no por bin haci e compranan na Aruba. Pero straño ta cu nan a dun'e un identificacion di un otro persona pero cu su potret riba dje. Ey caba, Huez a bis'e cu e por a sospecha cu algo no ta corecto. E homber aki ta bisa cu aña pasa caba el'a viaha cu un di e hendenan cu a contrate pa e trabao na Januari, pa bini Aruba (October 2006), pero na e ocasion ey, e no a haci ningun compras. El'a wordo invita door di e tal Carlos Balsa a bini Aruba cune pa papia y trata di haya un trabao p'e, pero na Venezuela. Un storia un poco straño. Y den e procesverbaal ta para cu e mes a declara cu nan a dune 400 dollar pa e viahe. Algo increibel. Su amigo, Miguel Angel, ta bisa cu el'a topa Carlos Balsa y Rafael aki na Aruba, pasobra e tabata di transito di un viahe di Spaña pa Venezuela. Tin testigo cu a declara cu e acusado aki a manifesta cu el'a caba di yega for di Canada, ora cu el'a bay haci compras. Pero e ta nenga di a bisa algo asina.

E unico caminda cu autoridadnan ta sigur cu e ta envolvi ta na Price Smart unda cu Rafael a keda deteni na momento cu e kier a cumpra dos laptop. Nan a constata algo straño cu e kaarchi y a bati alarma na polis. Segun e gerente di e negoshi aki, e tin sigur cu Miguel Angel kier a cumpra un laptop cu un kaarchi di Manuel Martinez cu e tabata tin den su man. Pero no por prueba esaki di ningun otro manera. E grabacion ta mustre cu algo den su man pero no sa kico esey ta. E ta bisa cu ta e recibo di e laptop cu el'a tuma di Rafael pa mustra na salida. E ta nenga di sa algo di henter e asunto di creditcard falso, aunke na Polis el'a declara cu na momento cu nan a yega na e caha y a surgi algun pregunta, mesora el'a sospecha cu algo no ta bon. Pero prome cu esey e no a sospecha nada. Fiscal a pidi pa Miguel Angel, contra kende e por proba solamente schuldheling, esta un cartera cu a hay'e cune y cu e ta bisa el'a cumpra pa 100 dollar for di Carlos, 114 dia, cu ta e cantidad di dianan cu e tin deteni. Y Huez a bay di acuerdo cu esaki.

Den e caso di Rafael cu ta envolvi den mas caso, huez a bisa di no ta duda cu concientemente el'a viola e leynan local. Pero como cu e ta un 'first offender', e no a bay di acuerdo cu e demanda di 12 luna di fiscal. Pa e acusado aki tambe el'a impone 114 dia, cual ta significa cu ambos acusado a sali liber ayera y lo por viaha fin di siman pa Venezuela.

Abogado Chris Lejuez na Corte

Ley no ta permiti pa condena un acusado a base di PV cu no ta original

Ministerio Publico a pidi 5 aña pa su cliente



STA. CRUZ – Ayera durante dos ora y mey Corte di Prome Instancia a trata e caso penal contra e muher di faam Montiel, kende Ministerio Publico ta sospecha cu e ta envolvi den traficacion di mas o menos 28 kilo di cocaina. E caso aki ta uno cu ta data for di 2002 pero el'a ser treci dilanti awor despues cu e muher a keda deteni e aña aki.

Tur e mulanan envolvi den e caso aki a keda condena caba na 2002, solamente uno a sali liber. E castigonan impone e tempo ey tabata di entre 2 pa 6 aña. Aunke tabata tin declaracion contra dje e tempo ey, no por a haci nada cu e caso comokiera cu e tabata den exterior. Ta awor cu el'a drenta Aruba bek, pues cinco aña despues, a tira man riba dje.

E mes ta nenga di ta envolvi den e caso aki. E cas caminda cu e hendenan a ser deteni y unda cu e droga a wordo prepara, ta un adres cu e conoce y cu el'a yega di bishita. Pero no pa hiba droga, segun el'a declara. Pero Fiscal ta bisa cu tur prueba ta mustra cu e ta e muher cu a hiba e droga na e cas en cuestion pa e mulanan wordo prepara. Sinembargo Fisal ta haya cu no tin prueba suficiente pa proba cu e ta pertenece na un organizacion criminal. Pa e otro delito, el'a pidi un castigo di cinco aña incondicional.

Su abogado mr. Chris Lejuez a bisa cu tin testigo cu a declara cu e tempo aya su cliente tabata malo caba y tabata planea pa bay afor pa tratamento, locual el'a haci tambe. Pues e no ta kere cu e pruebanan cu Fiscal a trece ta suficiente, mas ainda pasobra durante confrontacion a mustra e mulanan e potret di Montiel pa mira si e ta persona cu nan ta papia di dje y nan a bisa SI. Pero no a duna un serie di foto pa nan scoge for di dje y duna mas siguranza na e caso. Claro si e mulanan kier scapa e berdadero persona, facilmente nan ta bisa cu ta e acusado aki ta esun cu a trece e droga na e cas. Pero tambe e abogado a cuestiona cu ningun caminda e ta mira e rapport di laboratorio cu ta mustra cu loke a keda confisca ta droga manera ley ta describi. Y por ultimo y esaki ley ta bon cla riba dje, no por condena un persona basa riba copia di un procesverbaal. Den e caso aki como cu e ta data di cinco aña pasa, no por haya e originalnan mas y a haci copia di copia. Pues e no ta legal y el'a pidi pa declara e pruebanan aki no legal.

Dia 31 di Mei awor tin sentencia den e caso aki.

Departamento di Conseho di Ministro ta contra-aresta e mentiranan flagrante

STA. CRUZ -- Pa coregi e mentira flagrante y insistente cu ya ta hayando un bida innecesario, esta cu Minister President Nelson Oduber a firma e Memorandum of Understanding (MoU) cu Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL), adhunto mi ta manda copia di e ultimo pagina di e MoU y den cual un y tur por mira cu Minister President Oduber nunca tabata un firmante di dicho Memorandum.

Nos lo no cansa pero asina nos lo sigui den e dianan aki pa contra-aresta tur insinuacion y mentira y p'asina e comunidad por haya e verdad pa mira, scucha y lesa

IN WITNESS WHEREOF, this MoU has been duly signed by the Parties hereto, at the place and on the day first below written.

For and on behalf of APA:	For and on behalf of RCCL:
By:	By:
Name: J.A. (Alfonso) Boekhoudt	Name: Mr. John F. Tercek
Title: Managing Director	Title: Vice President
Place: Aruba	Place: Aruba
Date: March 27, 2007	Date: March 27, 2007

Ministro di Husticia, sr. Rudy Croes: Nan mester tin verguenza pa yama nan mes Arubiano!

E peticion di e lloronnan pa vota na Hulanda a keda rechaza!

STA. CRUZ -- A constata cu un trio di llorona a bay Hulanda. Den e trio ey tin Mike Eman y Benny Sevinger cu a bay yora cerca Mama Hulanda, pidi nan hunto cu nan abogado consehero conoci pa Mitomania con pa gaña na un mihor manera na mundo. Cu nan consehero e tres lloronnan a bay yora na Hulanda pa haya derecho pa vota pa e Tweede Kamer. E hendenan aki no sa kico nan ta haci. Ora cu bo tin tres pais den Reino bo mester ta orguyoso di ta vota den un di e paisnan ey.

Nos mester ta orguyoso como Arubiano di por vota den nos parlamento mescos cu nan ta riba nan pais. Ta bon cu Hulanda a rechaza esaki, cu tin hende cu de vez en cuando ainda ta pensa normal. Pasobra si Aruba haya e derecho na Hulanda y na Antiyas, nan tambe lo haya derecho pa vota aki. Esey ta e orguyo cu e hendenan aki tin. Nan mester tin vergueza pa yama nan mes Arubiano. Si esey a logra anto tur Hulandes lo haya derecho pa bin vota na Aruba. Esaki ta tipifica e mentalidad di e hendenan aki, cu ta lloronnan di marca mayor. Nan a logra pa vota pa Parlamento Europeo. Dios gracia ainda tin hende normal na mundo. E locura no a caba cu e hendenan aki ainda. E noticia di Hulanda cu a rechaza e peticion aki a sali den noticia ayera na Hulanda.

AVP ta den oposicion, nan ta un tiki mas grandi cu un partido chikito. Nan no tin un gobierno. Ta Gobierno ta deal cu gobierno. Loke e hendenan aki a bay haci na Hulanda ta pa cosmetica, pa haci bunita y saca potret paki paya y pone den prensa cu ta sostene, protege y sirbi nan como lloronnan. E viahe aki no tabata tin ningun valor pa e pueblo di Aruba.

E pueblo ta vota pa e parlamento y e parlamento tin su gobierno cu ta haciendo cosnan bunita pa Aruba cu no ta comparable di loke nan a haci den 7 aña cu ta ladronicia so.

Kendenan ta papia di soborno???

AVP tabata meti den yen di caso coruptivo y pesey awor ta hole na perdi!!

STA. CRUZ –Partido AVP cada rato ta inventa un cuenta nobo pa asina keda pinta gobernacion di MEP malo. Den nan parecer nan ta haci un daño na MEP, mientras cu ta pais Aruba nan ta perhudica. Despues cu Mike Eman a bay baba riba lomba di su amigo Baba Herde den cas di Cultura, haciendo un showdown politico.

Mike a bay sigui cu su yoradera na Hulanda, cu e no por mas. Den nos statutonan ta para cu cada pais ta autonomo den reino y Aruba no ta un excepcion. Aruba antes a wordo hinca den e lista preto durante gobernacion di AVP, segun a sali den un relato di Veiligheids dienst Aruba. E prome acto di AVP tabata di yama e directeur di Veiligheidsdienst e tempo ey, dune instruccion pa saca tur documento di veiligheidsdienst, pasobra AVP tabata kier a haya e documentonan aki.

E motibo tabta obvio; nan tabata tin cos di sconde. Na e momento ey Hulanda a pone un KB (Koninklijk Besluit) riba cabez di dos minister di gobernacion AVP/OLA, kitando e autoridad di gobernacion di AVP na mando e ora ey. Hulanda mesora a pone Veiligheidsdienst directamente bao di dje, lagando e minister di AVP e ora sin nada di bisa mas den e departamento aki. Hulanda tabata sosopecha cu si e departamento aki keda bao di gobierno di AVP, lo a libera esnan liga directamente cu AVP y liga directamente cu e mundo baho di labamento di placa y droga. Esaki tabata e peligro mas grandi pakico Aruba a bira un target y e actonan aki a conduci cu Reino Hulandes mester a tuma medida disciplinario di inmediato na Aruba. Awe sr. Mike Eman ta bay yora cu e mesun Hulanda, rogando pa Hulanda bin haci mescos cu nan a haci tempo cu AVP tabata na mando, pero riba gobierno di MEP. Pero no por compara gobernacion di MEP cu esun di AVP. Pasobra awe Aruba ta goza di un nomber tremendo internacionalmente, danki na gobernacion di MEP, cu a haci tur su esfuerzo pa por a logra esaki. Prome minister Nelson Orlando Oduber ta wordo invita constantemente pa State Department na Merca.

E tempo di gobernacion di AVP, ex Prome Minister di Aruba, sr. Henny Eman a purba di bay Merca riba su mes, ya cu e no tabata haya ningun invitacion. Na su yegada na Merca a ristra delaster un pertenencia di dje, hasta a drenta den su kamber pa sigui listra. E integridad di Aruba a mehora awor durante e gobernacion di MEP compara cu e gobernacion di AVP. Tanto Hulanda como Merca ta orguyoso di Aruba, pasobra Aruba ta goza di un bon nomber y ta hopi stabil.

Esaki ta ser nota tambe ora bo kier haci fianzanan riba Mercado internacional, e motibonan principal ta riba stabilidad politica y financiero, actualmente Aruba ta goza di un reputacion hopi serio. AVP a duna garantia na monton na mafiosonan y pa añanan largo no a haci nada pa regla e asunto aki tampoco y a laga e situacion empeora. Tabata te cu durante gobernacion di MEP, cu Minister presidente, sr. Nelson Oduber hunto cu Minister di Finanzas, sr. Nilo Swaen a bay Italia pa pubra negocia e garantianan duna door di AVP. A reduci e garantia aki drasticamente. Di 200 mil dollar, a logra reduci e garantianan cu casi 50 porciento. Pero ainda Aruba tin cu sigui paga pa e mal maneho ey di AVP. E famoso garantianan cu AVP a cera cu e mafiosonan Italiano, Spartaco Ghinni. Awor Mike Eman ta bay asina leu den su conferencia di prensa di bisa cu ta nan a soluciona e problema. Esaki ta un ridiculez y trocemento di historia. AVP tabata hinca den hopi casonan coruptivo y esaki nos pueblo di mes no por lubida, pesey mes AVP ta hole na PERDI, segun Parlamentario Dirk Dumfries a bisa durante un programa radial na Hit 94 siman pasa.

Articulo:

A ser perdi, den vecindario di Hato, un cacho bunita y den bon condicion. E ta kedando na Contreras Veterinary y ta spera di tende di su doño mas pronto posibel.

Si abo por ta e doño por fabor tuma contacto cu Contreras Veterinary na 587-0917 of 587-4467.

Segun sr. Rudy Lampe di RED:

Minister Croes ta na favor di un pasaporte Arubano

STA. CRUZ -- Fraccion di RED a haci diferente pregunta na Minister di Husticia despues di su declaracionnan cu e tin berguenza di carga e pasaporte Hulandes. Dia 11 di Mei ultimo a drenta Parlamento e contesta por escrito di Minister Croes cu ta bisa lo siguiente: “Como un Arubiano di “pura sepa” por supuesto ta mi opinion personal pa un dia nos por sali for di e fase transitorio cu tin nos actualmente den reino Hulandes y bira un pais soberano cu mi pasaporte Arubano, pero manteniendo nos Reina como Cabez di Estado, mescos cu e caso di Canada y Australia cu ta independiente pero cu a keda cu Reina di Inglatera como cabez di estado”. E contesta ta firma door di Minister di Husticia cu ta den un Gobierno di un solo partido. Nos por saca nos conclusion cu esaki ta e posicion di partido MEP. MEP ta mira Status Aparte como un fase transitorio pa un dia Aruba bira independiente cu su propio pasaporte Arubano. Ta bon pa e votadornan di MEP realiza esaki, MEP no ta scoge pa Status Aparte como futuro di Aruba sino independencia. Esaki ta marca e diferencia cu partido RED. Pa RED nos Status Aparte ta e status definitivo y no un fase di transicion. Pa RED Status Aparte ta e punto final. Independencia no ta un opcion pa futuro. RED ta propone pa e pueblo di Aruba eherce su derecho di autodeterminacion escogiendo pa keda pa semper den Reino Hulandes door di fortifica e lazonan y manteniendo pa semper nos pasaporte Hulandes. Mi ta contento di lesa cu e relato anual 2006 di Raad van State ta duna nos razon den esaki. Den un Nota di un paar di aña pasa dirigi na e tempo ey Staatssecretaris Gijs de Vries mi a expresa pa prome biaha cu eherce e derecho di autodeterminacion no kier meen necesariamente opta pa independencia. Awor nos ta haya razon door di e organo huridico di conseho mas halto den Reino cu ta Raad van State. Tambe Raad van State ta bisa manera RED a bin ta vociferando cu ta dos opcion tin: of integracion of independencia. Scoge pa status quo, kier meen no haci nada, lo hiba na fin di e relacionnan den Reino. Hulanda ta integrando mas den Europa y si Aruba no decidi pa integra mas den Europa e ora ey e nacionalidad Hulandes pa nos lo ta na peligro, segun Raad van State. Hasta den otro asunto Raad van State ta duna RED razon. Nos a boga pa fortifica institucionnan manera PG como instancianan di control los di presion di politica local. Raad van State ta bisa cu ta crucial pa “mantene y fortifica e checks and balances” den nos estado di derecho. Raad van State ta sigui bisa cu esaki ta “exigi pa tin institucion- y instancianan cu ta independiente politicamente” y cu ta conta pa tur seis isla. Segun Raad van State tin dos choice. Minister Croes y MEP ta scoge pa independencia. Partido RED ta scoge pa Aruba keda den Reino Hulandes.



Presidente di Parlmento, sra. Mervin Wyatt - Ras:

Bishita na diferente school

STA. CRUZ – Segun sra. Wyatt –Ras e miembronan cu a tuma parti na Bipartite a bishita diferente school di enseñanza secundario y nivelnan mas halto. Tambe a bishita esun di ‘opleiding’ di enfermeronan. A observa e manera di trabao. Nan tin nan diferente hende, tambe tin studiantenan Arubano. A haci un bishita na Universidad di Antiyas unda tin un grupo di Arubiano. Tambe a bishita IFE y FEF cu tin contacto cu Aruba. Ta bon cu nos tin ariba nivel di enseñanza contacto cu otro. Nan a bisa cu ta prome biaha cu nan ta haya bishita di parlamentarionan. A bishita un instituto cu ta ariba un sistema priva di duna estudionan ariba diferente nivel. Nan ta traha hunto cu Hulanda. E studiantenan aki ta haya enseñanza individual. Ora cu e caba e school secundario, e por sigui studia su HBO. Di parti di Aruba nos ta contento cu nos a wordo ricibi y cu nan ta willing tambe pa coopera si esey ta necesario.

Pagina 10 diamars 22 Mei, 2007

Ing. Jossy Figaroa, director di DOW:

E marcamento di caminda y cambio di trafico den Oranjestad



STA. CRUZ – Sr. Figaroa a papia tocante e problema cu nan tin hopi aña caba, no na Aruba so pero na Curaçao y otro islanan den Caribe ta lucha cu e mesun problema aki.

E problema grandi ta cu e stof/santo cu ta keda riba caminda, como cu awa no ta yobe, y hunto cu e autonan e ta schuur e verf. Pero te ainda nan no por logra pa haya e fayo. E verf cu nos ta usando ta e mihor verf. Nos a purba verf di Hulanda y Merca, pero esun aki ta di Arvefa y si nos haya un mihor tambe nos lo bay p'e. Na Aruba mester waak e clima y cu nos sistema nan tin cu waak kico mester haci. Tocante e cayanan principal na San Nicolas y Oranjestad pa haci algo cune pa e buniteza. Sr. Figaroa ta comenta cu riba proyecto di caya grandi hunto cu e parti comercial pa haci'e mas atractivo pa local y turistanan. Berdad ta cu e ultimo biaha cu a haci algo grandi cu caya grandi tabata na 1988 y despues no a haci nada grandi mas. Pero e parti di chollers y cu venta ta cay grandi, shopping malls y parking space. Cu sector priva nos ta planeando algo. DOW ta pa coordina e proyecto y waak kico ta e consecuencia cu adaptacion y sector priva mes mester haci e inversion grandi. Gobierno ta bezig cu un proyecto pa bin cu parkeermeters of parkeer automaten, pero e ta den un faceta preliminar, pero lo e mester bira un proyecto integral. Tin conversacion riba esaki, e ta bayendo slow pero ta mihor pa tuma tempo pa haci algo bon pa despues ripara cu algo cu no bay bon. Tocante e lugar di ex La Linda cu a kima ta un tereno conces. Basta aña pasa nan a bisa cu ta bin un lugar nobo eynan, pero algun siman pasa sr. Figaroa a comprende di algun comerciante cu siman pasa La Linda a bay di acuerdo pa para auto riba dje.

E cambio di caminda di Playa cu nan ta bay haci cambio chikito riba dje, ta e caya patras di ex La linda e trafico actualmente ta bay ariba, dentro di un paar di siman lo bolter e pa bay pabao pa e autonan sali mas liher pa drenta den Hendrikstraat pa sigui nan rumbo.

Sr. John Larmonie, Vocero Policial Interino di K.P.A.

Cambionan den vecindario di Moko Paradera, Jaburibari y Calabas

STA. CRUZ -- Pa medio di e informe aki Cuerpo Policial Aruba kier duna di conoce lo siguiente. En conexion cu trabaonan necesario di drecha caminda, den e vecindario di Moko, Paradera, Jaburibari y Calabas, diferente medidanan di trafico lo wordo tuma. Tur e medidanan aki lo ser indica apropiadamente mediante borchinan temporal di trafico y lo wordo ilumina durante anochi pa seguridad. Cuerpo Policial kier pidi tur hende pa tene bon cuenta cu e cambionan menciona cu lo ta vigente for di dialuna 21 Mei 2007 te cu diabierna 13 di Juli 2007.
Pa mas informacion por tuma contacto cu e departamento di planologia di warda di Noord.



Bishita di e Presidente di Parman Capital Group cerca Premier Oduber

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di sr. Hushang Ansary kende ta Presidente di Parman Capital Group, cu ta un grupo cu tambe ta yuda den financiamento di e companianan estatal WEB N.V. y Elmar N.V. y esaki mediante Utilities N.V. Riba tereno financiero, economico, petrolero, diplomatico, universitario sr. Ansary tin un trayectoria impresionante y tabata e.o. Embahador di Iran na Merca y Minister di Informacion, Minister di Asunto Economico y Finanzas, Presidente di Directiva di Banco Central di Iran, Presidente di National Iranian Oil Company y un cantidad di cargo importante mas. Durante di e bishita aki a intercambia di vision relaciona cu e empresanan estatal di Aruba cu ta wordo financia door di e grupo influyente aki. Alavez a intercambia riba e desaroyo den mundo riba tereno economico y con e grupo aki por participa den financiamento pa loke ta otro proyectonan. Na e ocasion aki tambe tabata presente Mr. Etienne Ys, kende ta representante di e grupo pa Antiyas y Aruba y tambe Minister di Finanzas y Asunto Economico Nilo Swaen.







Entrega di boeki di historia di Impuesto entrega na Parlamentarionan di Aruba durante bi-partite na Curaçao



STA. CRUZ – Durante e conferencia di Bi-Partite cu a tuma lugar na Curaçao, tabata tin un momento cu parlamentarionan di Aruba a ricibi cada un, un boeki cu ta trata aki di Historia di Impuesto den e Colonia Curaçao y Antiyas Hulandes, cu a wordo skirbi na 2006, pa Faroe Metry di St. Maarten, kende por cierto a haci entrega di e boekinan na nos Parlamentarionan. Esaki a tuma lugar den sala di parlamento na Curaçao.

Riba e foto adhunto nos lectornan por mira nos Parlamentarionan cu e boekinan entrega.



Minister di Husticia, sr. Rudy Croes:

Den nomber di gobierno ta felicita IASA/Guarda Nos Costa y George Cycle pa 6 quadracer nobo

STA. CRUZ – Despues di cinco aña cu Guarda Nos Costa a cuminza traha cu nan a haya poco Quadracer como donacion, nan a haci un bunita trabao cu nan. Despues di 5 aña casi nan no ta sirbi mas. Awor gobierno mes mester a bay inverti pa IASA haya e materialnan aki pa por traha na un manera mas efectivo. Awor nan ta haya 6 quadracer pa bay mesora den e forma operacional, pa asina nan yuda nan trabao cual nan ta haciendo excelentemente caba, cual kizas pa falta di material por a cay un tiki. Cu e 6 quadracernan por subi tereno di proyectonan grandi, caminda kizas tin hopi hende cu ta traha cu no tin e datonan legal. Tambe tin banda di lama, cu ta un parti di Aruba cu e radar no ta gara tur cos. Cu e quadracernan aki por ta hopi liher na e sitionan ey. Pa haci un trabou mihor ainda riba seguridad y pa gara cosnan cu no ta bon, gobierno ta inverti den su sistema hudicial y awe IASA – Guarda nos Costa ta haya su quadracernan pa haci un bon trabao. Gobierno ta orguyoso cu George Cycle a duna Gobierno un man un biaha mas, cu a haci esaki caba cu Visibility Team y awor cu Guarda Nos Costa / IASA. George a percura cu via su oferta cu tabata mas abao, a haya e 6 quadracernan aki cu ta super bon y ta specialmente adecua pa e trabao cu nan ta bay haci.

Den nomber di gobierno di Aruba ta felicita IASA y George cu a gana e bidding y e pueblo di Aruba cu por conta cu su departamentonan ta funciona manera debe ser. Despues cu na Maart 2002 cu Guarda Nos Costa a cuminza core y despues a lanta IASA y practicamente no tabata tin presupuesto pa cumpra nada. Awor aki por weita cu nan ta hayando nan material parcialmente. Mester di mas material pero ta bay midi na unda ta mas esencial prome y e quadracernan aki ta mas esencial pa haci un trabao mas eficiente pa cuida e pueblo aki pa cuida su interes. Esaki ta un compra y no lease. Lo tin un contract pa duna e servicio na e quadracernan, pa asina nan por wanta e cuerpo hopi tempo pa nan por haci nan trabao.







Minister di Husticia, sr. Rudy Croes:

Pa loke ta e seguridad tin hopi trabao ta wordo haci

STA. CRUZ -- Esaki ta trahando riba un low key. No ta haciendo mucho propaganda pafor. Tin hopi trabao ta wordo haci, pero ta prefera pa no tur ora prensa haya sa, pasobra si algo bay malo, ta haya critica.

Nan ta haciendo e trabao y cu e materialnan aki nan por haci'e cu mas dinamismo ainda. Awor falta e radar number 3, pa e ora ta cera e portanan definitivamente. Kustwacht tambe a cuminza cu instalacion di su radarnan. Si nan daña di gobierno lo funciona y vice versa. Un ta yuda otro pa tene e casonan indesea leu for di cas. Ora cu gobierno a bay di acuerdo y ora cu tende e suma cu a paga pa e super ... aki ta casi 3 miyon pa uno. Ora weita kico Maritime Police a haya cu ta 180 mil florin cu Aruba a cumpra, cual si ta funciona adecuadamente, e pregunta ta kendenan ta tras di esaki y con esaki a keda produci y pa colma traha na un forma cu no ta sirbi pa e awa cu tin rond di Aruba. Esaki tabata un gato den saco, prepara y compra.

Ta lamentabel cu instancinan na Hulanda no ta bin averigua prome kico nan ta produci y Aruba mester paga p'e. Anto Aruba mes a busca un Maritime na valor di 180 mil florin y ta funciona mihor cu e super cu no a funciona ningun dia drechi.

Saturday, June 2nd, 2007. – 8pm

A NIGHT OF Romance

Live in Concert

Air Supply

LOCAL ACTS

Reunion of Cryptus Confession after 25 years,
After concert party with a special session of 80's by Oreo
80's famous Dj's





ELIAS MANSUR BALL PARK		
GENERAL	VIP	VIP PLUS
US$ 45.– SPECIAL PRE-SALE TO BE ANNOUNCED	Afl. 125.–	Afl. 200.– incl 4 drinks

VIP RESERVATION LINE:
7380101 – 5641064 – 5657157







Better Ingredients.
Better Pizza.
(Open soon in Noord)



Sr. Edmond Lopez, (Monty)

Door di problema cu Fundacion Hadicurari, nan a bay cu mi boto







STA. CRUZ -- Den oranan laat di atardi sr. Edmond Lopez mihor conoci como Monty tabata para dilanti di waf tur preocupa debi cu su persona ta un piscador di Hadicurari y pa 20 aña largo caba su boto ta para dilanti di Hadicurari. Pero sinembargo sr.Monty a splica cu aña pasa el'a hay'e den un problema cu e Fundacion di Hadicurari y na unda cu e fundacion a prohibi Monty di para su boto na Hadicurari. Asina sr. Monty a dicidi cu lo e no para mas na e pier di Hadicurari, pero si lo e para e boto banda di Hadicurari cu no ta cay bao di pertenencia di Hadicurari. Segun sr. Monty a trece padilanti cu varios biaha polis cu ta yama nan mes maritime politie, a acerk'e y cu nunca nan no a presenta nan mes formalmente cerca dje. Sr. Monty a splica cu polisnan a yega di bis'e cu e no tin mag di para eynan mas, debi cu e lugar unda cu e ta para ta un lugar unda cu un boto mester drenta y sali. Pero segun sr. Monty no tabata tin nada formal y tampoco no a ricibi nada por escrito y tampoco nunca no a haya un boet.

Sr. Monty a sigui splica cu atardi el'a ricibi un yamada for di Moomba cu ta splik'e cu e polisnan di maritime a bay cu su boto. Asina sr. Monty a bira desespera y cuminza rondea y na unda cu a bin resulta cu su boto ta den waf na Playa. Na momento cu Monty a yega waf polisnan a splik'e cu officier van justitie, sr. Deutekom a coy su boto den beslag debi cu e tin diferente aviso caba. Pero sinembargo sr. Monty no ta comprende y a puntra su mes kico e mester comprende bao di aviso, un persona cu ta bin papia cu bo of e mester por hay'e por escrito? Sr. Monty tambe a trece padilanti cu ya caba el'a tuma contacto cu su abogado y unda cu e abogado a bis'e cu nan no por a kitabo for di eynan si nan no a dunabo nada por escrito. Sr. Monty ta hopi preocupa ya cu awe mainta tempran e tin compromisonan cu turistanan pa bay pisca.





Alto Comisario, sr. Peter de Witte a recorda evenemento- y acontecimientonan cu a tuma lugar na 2006



STA. CRUZ – Na promer lugar na 2006 tabata tin e aña di jubileum pa e 20 aña di existencia. Rond di e jubileum aki Cuerpo Policial di Aruba a organiza Koninkrijks- spelen plus cu delegacionnan for di Curaçao, Bonaire, Sint Maarten y Hulanda tabata presente. E Koninkrijksspelen ta un intercambio social, deportivo pero tambe ta principalmente di importancia pa papia riba e desaroyo riba e tereno policial y naturalmente pa e enorme colaboracion. Tambe na 2006 a tuma lugar e 21 conferencia anual di ECCP cu e tema; “promoting visitors, safty and security”. Esaki tambe a encera hopi trabao pa e Cuerpo Policial pero tabata sumamento exitoso. Un otro acontecimento importante tabata e bishita di Su Mahestad Reina Beatrix na Aruba cu tabata un reto grandi riba e area di seguridad y ordo publico. Sr. De Witte ta sigur cu e recibida caluroso di La Reina tabata un exito grandi pero tambe pa Cuerpo Policial di Aruba den cuadro di seguridad y orden publico tambe ta un éxito grandisimo. Y por ultimo e protocol cu a wordo firma pa e cooperacion y refuerzo di KPA, firma na September 2006 entre Aruba y Hulanda.

Sr. Peter de Witte, Alto Comisario di Polis:

E vacatura a crece mientrastanto na 160

STA. CRUZ -- Si mi mira e relato annual, cu a caba di presenta, a mustra un falta di personal y ta papia di vacaturanan. Riba 31 di December tabata tin 123 vacatura den e Cuerpo Policial. Esey mientrastanto a crece na 160 vacatura, cual ta un cantidad basta grandi. Den bario esey no ta menos; e ta keda na e mesun nivel of ta bira mas. Tur hunto mester contribui pa sigui cu e trabao den bario pa e pueblo. Pa esey e polis ta haci su best. Por nota cu tur colega den Cuerpo Policial ta hopi concerni cu esey y nan ta haci nan maximo esfuerzo pa por cumpli cu e trabao ey. A puntra e minister si por manda un klas pa opleiding. Ta spera un contesta otro siman of dentro di dos siman. E ora den tur manera lo manda un klas na opleiding pa e vacaturanan no bira mas grandi cu e ta actualmente. Pero mester spera kico Minister ta bay dicidi riba esey. Ta purba reparti e vacaturanan mas igual posibel dentro den e procesonan, manera servicionan general, e recherchenan, e servicionan particular y maneho.
Ta purba reparti e vacaturanan mas tanto posibel cu e dolornan ta wordo reparti dentro di e organizacion. Pero lo por usa mas capacidad extra tanto den e servicio general y cerca e recherchenan. E servicio general ta sinti esaki mas awor aki e cantidad di vacatura cu tin. Na 2003 a fiha un equipo door di e conseho di minister y esey tabata 503. E cantidad aproba ta fiha na 663 hende.

Alto Comisario sr. Peter de Witte:

Cada victima di violencia ta un dimas!

STA. CRUZ – Sr. de Witte ta comenta cu cada victima di violencia ta un dimas, pero si waak cu tur caso a ser resolvi cu 100 porciento y esey ta un presentacion hopi particular.
Na di dos lugar mester para keto na e victima di trafico, na 2006 tur ta a consecuencia di comportacion iresponsabel den trafico y si bo waak awor na 2007 ya tin 11 victima den trafico. Sr. de Witte ta pensa cu echt mester cambia e comportacion iresponsabel aki den trafico, mester inverti den middenkader y si sigui asina e lo bira mas hopi y mester purba na evita esaki na tur manera. No solamente cu duna castigo pa por drecha e comportacion aki pero den mas informacion y cooperacion cu otro instancianan. Esaki lo bira un di nos prioridad pa 2007 pero tambe e venta local y uso di droga. Esaki ta trece hopi molester den e mundo di criminal y haci'e tambe pero mester delibera esaki cu Ministerio Publico. Sr. de Witte a bisa cu Cuerpo policial ta bezig cu seguridad y pa Aruba ta bibabel y ta cla pa intensifica e reto aki pa aña 2007.

Sr. John Larmonie, Vocero Policial:

Pa evita cu bo ta perde bo propiedad, por favor pasa na e warda di Macuarima mas pronto posibel y haci areglo pa bo por recupera bo vehiculo

STA. CRUZ – Algun di e autonan cu tin na warda ta envolvi den casonan cu ta relaciona cu ladronicia. Pa esaki mester pasa na e departamento di recherche durante oranan di oficina pa haya e recherchenan aki pa waak con por kita e autonan mas pronto posibel. Pasobra por bay yega un momento cu e situacion ta bira asina erg, cu ta bay tuma medidanan y por resulta cu e autonan aki por end up riba dump. Pa evita cu bo ta perde bo propiedad, por favor pasa na e warda di Macuarima mas pronto posibel y haci e areglonan necesario pa bo por recupera bo vehiculo. Tin varios motibo cu tin auto ta keda pega na e wardanan. Tin biaha tin auto cu a wordo horta y gejoyride y nan ta wordo encontra un paar di dia despues den mondi y hopi biaha no ta haya nan cu number riba nan of cu papelnan di e doño den nan. E ora esaki ta bira un misterio pa e polis for di unda e auto a bin. Pesey ta necesario pa bo yama of pasa na e warda pa waak si ta bo vehiculo. Por pasa tambe na warda di Balashi cu tin un cantidad di auto, cu tin biaha sa di ken nan ta. Pero tin biaha basa riba e circumstancia menciona, e ta un tiki dificil pa saca afor di unda e autonan aki a bin. E ora e autonan aki ta keda para den e warda pa luna- of añanan largo. Si bo ta haya falta di bo vehiculo y si bo sa cu e ta na un di e wardanan, por favor pasa busk'e. Si bo no sa, pasa libremente anytime, tira un bista rond pa waak si bo ta reconoce bo vehiculo pa haci areglonan necesario.

Sr. John Larmonie, Vocero Policial:

Ta ser pidi pa esnan cu tin vehiculo na warda na Centro di Husticia pa pasa busca esaki

STA. CRUZ – Wachtcommandantnan na e warda na e Centro di Husticia na Macuarima ta haci un yamada urgente na tur persona cu tin nan vehiculo staciona patras di e warda, pa pasa na e warda anytime. Por pasa 24 ora pa dia y acerca e wachtcommandant y regla esaki, sea ta pa bo papelnan of otro. Of bo ta bin, bin cu un takelwagen pa recoge bo vehiculo, ya cu nos ta confrontando awor aki un problema pa motibo di espacio, pasobra e lugar a cuminza yena y mester di espacio pa staciona otro autonan. Hopi di e vehiculonan cu tin na e warda na Macuarima ta vehiculonan cu ta bin sea door di joyriding, accidente of caso di ladronicia, etc. Cada vehiculo tin su storia, pero mester check esaki cu e wachtcommandant dilanti prome pa waak kico ta e rekisitonan. Una vez cu e rekisitonan ta regla, sea ta pa papel of bo tin cu un takelwagen, pasa busca bo vehiculo pa asina duna e espacio necesario pa sigui brinda e servicio.

Sr. Peter de Witte, Alto Comisario di Polis:

A hiba conversacionnan cu Ministerio Publico over di e hechonan castigabel cu e chollernan ta comete

E problematica di choller ta exigi riba su mes unificacion di forzanan

STA. CRUZ – Maske e hendenan aki, e chollernan, si nan comete un hecho castigabel e polis lo actua. Si e choller comete un crimen, e lo wordo deteni. Esaki ta conta tambe pa e choller. Di parti polis a hiba conversacionnan mientrastanto cu Ministerio Publico over di e hechonan castigabel cu e chollernan ta comete. Pa loke ta chollernan cu cada vez ta comete hechonan castigabel chikito, cual ta dunando e ciudadano demasiado molester. Si bo mira esakinan ta trata di un destruccion of e ta un kiebra. Si bo mira nan separa e no ta exigi un castigo halto. Pero si bo traha un dossier e ora bo ta mira cu e hechonan aki ta ripiti. E choller ta comete esaki cada vez y tur dia atrobe. Pesey a conversa cu Ministerio Publico y a haci palabracionnan cu e castigonan ta wordo acumula y ta exigi castigonan mas pisa, maske ta e huez ta determina e castigo. Esey ta un parti cu cuerpo policial ta haciendo. E acercamento pa e problemática di choller ta exigi riba su mes unificacion di forzanan. Esey no ta solamente e Cuerpo Policial di Aruba, cualnan ta e hulpverlening, e sector di cuido y opvang. Eynan mester uni forza pa finalmente haci e problemática di choller menos. No ta berdad cu e chollernan ta ser deteni pa e mesun cantidad di dia cu un ciudadano cu comete e mesun hecho castigabel. Si un ciudadano comete un hecho castigabel, e ora ta wordo mira solamente riba un hecho so. Cerca e choller sa cu ta trata di mas hecho, cu nan ta responsabel pa mas crimen, eseynan ta wordo acumula e ora. Si ta bon mas castigo lo ser exigi. Solamente tin e pregunta cu si e huez ta bay tene cuenta cu esaki. Pero no ta asina cu si e choller comete un hecho castigabel e ta haya menos castigo cu un civil.

Sr. Errol Zeebada a presenta e jaarverslag di KPA



STA.CRUZ--Cuerpo Policial tin como un di e tareanan e parti di Medio Ambiente na Aruba cu ta registracionnan illegale lozingen, stank overlast, afval y kimamento di sushi ilegal. Autonan den mondi cu no ta core mas ta daña e ambiente na Aruba.
Pa seccion criminalidad organiza: e cantidad di cocaina, heroine, xtc y marihuana cu a ser tuma den beslag. E cantidad di 'bolletjesslikkers' cu ser deteni na 2006.
E personanan cu ta haci tur dia trabao administrativo y e cantidadnan di polis esaki ta tur e personanan cu ta riba payroll di KPA 2006. Aña pasa nan a perde un colega cu ta Roy Richardson cu a fayece dia 1 di April di 2006.
E parti financiero ta duna un idea unda e placa a wordo usa. Esaki ta duna e porcentahe. E opbouw di gastonan di personal unda por waak cu e overwerk di aña pasa a baha pa mata e personanan aki. Cifra ta mustra cu tur aña e ta aumenta cu un morto. Ta remarca si tur e casonan a ser resolvi pa Cuerpo Policial dus 100 porciento.
E parti di trafico na 2006 full Aruba y por waak cu Oranjestad tin mas aanrijdingen y esaki ta debi na e personanan cu ta bay traha na Oranjestad y e trafico riba



na 16 porciento. E cifranan basa riba e districto- y e cifranan total. Encuanto di ladronicia, Oranjestad tin e mayor cantidad di ladronicia despues San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Esaki ta total registra door di Cuerpo Policial, destruccion y maltrato y otro delitonan. Si waak e total di 2006 tin crecimiento leve den e añanan anterior pero menos cu 2002. Door di circumstancia di trabao nan a haci solamente 2006 e cifranan di Oranjestad. Crimen number 1 ainda ta ladronicia cu ta 12 pa dia na 2006. E casonan aki ta cu nan ta forza pa drenta ladronicia cu ta 75 porciento. Ladronicia di auto na 2006 ta promedio di 1,6 pa dia. Na aña 2006 e marca cu ta riba e top di e lista di ladronicia ta Toyota Yaris, Nissan Sentra y Sunny.
E personanan cu a fayece door di un acto di violencia cu a tuma lugar na 2006 cu ta en total 7, 2 cu arma di candela, 2 cu arma blanco y 3 cu un slagwapen p.e. un pida palo a wordo usa caya. E otro distrito nan a keda mas stabil y hasta baha un tiki. Si waak e gegevens di KPA y waak e impacto di trafico di Aruba, e datonan di hospital ta bisa cu nan ta trata 5 victima pa dia di aanrijding y tur dia tin un cama ocupa pa un victima di aanrijding. Cifra di AZV compara cu trafico ta 1.2 miyon. 25% AZV por haya bek pasobra e resto e polis no ta cubri p.e. e polis no ta cubri esaki of e persona no ta sigura of pa via di un menor di edad cu ta coriendo e auto y e polis no ta cubri esaki. Accidentenan di trafico fatal a cera conoci cu 14 persona a fayece den trafico. Na Oranjestad tabata tin mayor cantidad den trafico den cual a perde 7 persona. 7 persona cu tabata chofer of ocupante di e auto, 5 persona tabata voetganger y 11 di e mortonan den trafico a pasa entre 6 di atardi pa 6 di mainta. E edad promedio di e victima ta 38 aña, e di mas jong ta 1 aña y esun mayor tin 71 aña. 8 hende muher y 6 hende homber a perdi bida den trafico.

Parke Nacional Arikok ta habri pa publico

Solamente algun cueba ta temporalmente cera



STA. CRUZ -- —Parke Nacional Arikok ta habri y ta opera normalmente, cu excepcion di algun cueba. E cuebanan aki, entre otro Tunnel of Love, cu tin e nomber local Baranca Sunu ta keda cera te na momento cu caba cu trabaonan necesario pa mehora e situacion di siguranza. Ya pa otro siman, e trabaonan aki lo inicia, y ta encera entre otro, cu lo pone hekki pa cera entrada y asina percura cu hende no por drenta sin guia specifico di park rangernan. E lo ta un situacion similar cu na Grot Fontein, cu tambe ta cera ora cu no tin ranger presente. Unavez cu e trabaonan na e cuebanan en particular ta cla, lo avisa publico cu lo por permiti bishita atrobe na entre otro Tunnel of Love, pero cu esaki lo meste sosode bao guia di ranger, segun reglanan specifico pa protege e fauna presente cu ta core peligro di extincion.

Sinembargo, e resto di Parke ta habri y accesibel pa publico general. Manera ta normal, bishitantenan mester tene cuenta cu reglanan di Parke, por ehempel cu no por core cu un velocidad di mas di 20 kilometer pa ora, no ta permiti pa kibra mata of hiba un obheto for di parke. Tambe ta strictamente prohibit pa acerca, mishi of cria animalnan endemico den Parke Nacional Arikok. Mester tene cuenta si cu na e momentonan aki tin trabaonan andando riba e proyecto di caminda, cu por haci acceso na e parke un poco dificil. Tene cuenta cu e construccion por afecta e fluho normal di trafico, mirando cu ta na varios area pareu unda ta mehorando e infrastructura. E trabao riba e caminda lo mester ta completa pa fin di aña. Maneho di e Parke ta den man di Fundacion Parke Nacional Arikok cu tin tur intencion pa cumpli cu su mision di percura pa preserva naturaleza den e area, ademas di protege rikezanan geologico y cultural-historico.

Pa mas informacion tuma contacto cu oficina di Ranger na San Fuego, telefoon 5858010, pa mas informacion durante e fin di siman aki. Lo tin ranger trahando cu por duna tanto guia y informacion na publico.



Parlamentario di AVP, sra. Carmelita Haynes:

Pakico sr. Lampe a bin mas tempran Aruba?



STA. CRUZ – Segun sra. Haynes durante di e 8 añanan el'a participa na e reunionnan bipartite y mester bisa cu tin hopi trabao cu ta wordo haci. E trabaonan cu bo ta haci pafor di parlamento ta mucho mas grandi pa bo pais. Den parlamento tur hende mester ta cu cuidao; ta un grupo ta papia. Bo tin un vocero pa un tema. Pero pafor di parlamento bo mester sigui bo network. Aki bo ta haya hopi mas informacion loke e pais ta haciendo. Den e bipartite bo tin un agenda ta sigui. Bo tin cu papia detayadamente over di dje. Si e puntonan ey ta ripiti, ta importante, pasobra nos den parlamento tin cu bay bek na nos gobierno cu e puntonan ey cu a wordo papia. Despues nos tin cu bin bek atrobe.

No ta tur ora e coordinacion entre gobierno y parlamento ta manera e mester ta. Den Antiyas el'a bay diferente pasobra tin dos structura di gobierno cu tin cu deal cu ne. Dos dia di reunion no tabata suficiente. Si Rudy Lampe kier a bin bek tempran, e a opta pa esey. El'a opta pa keda den un convento! El'a keda cerca hende cu e conoce. E no a keda na hotel etc. Bo ta bin bek Aruba y ta bisa cu 100 florin of $100 ta suficiente, anto e ora ey nos tur por bay keda cerca famia y keda den un kamber cu 10 hende aden etc. anto yama nos mes parlamento! E cosnan ey e tin cu bisa tambe. Den cuadro di e funcion cu bo ta eherce, bo tin cu sa unda bo ta keda, y kico bo ta haci y unda bo ta bay etc. Tin biaha nos ta keda traha te 10'or di anochi. Ora di dinner, bo no ta come, pero ta scucha bo ta keda scucha. Bo tin 4 of 5 partido.Tin un slotverklaring awor aki ariba mesa cu decisionnan grandi ta wordo tuma pa loke ta trata structura estatal. Bo no ta tende e opinion di cada pais den e reunion di bipartite. Bo mester bay cerca e hendenan pa sa con e invulling ta pa bo haya un idea kico Hulanda ta pensa. Nos tur sa cu un wega ta wordo hunga. Anto ora cu nos yega na e tripartite, e ora ey tin opinionnan reparti. Si sr. Lampe no kier participa na esaki, esey ta su scogencia. Pero ora bo bin bek, bo trabao como parlamentario no a wordo haci, bo no a bay bipartite. Nos trabaonan no ta di broma, nos trabao ta serio.

Bo ta bin bek y bisa cosnan cu no ta cuadra. Mi ta haya esey hopi a-colegial. Na momento cu bo no t'ey, esnan di Curaçao ta pone e puntonan cu nan kier. Anto bo tin cu biba cu esey den futuro. Nos di Aruba ta vigila esaki y ta zorg pa Aruba su puntonan ta bon poni. Anto sr. Rudy Lampe no tabata t'ey.

Segun parlamentario di AVP, sr Andy Lee:

Nos no ta comparti comentario di sr. Rudy Lampe cu e reunionnan aki ta inutil

STA. CRUZ – Nos no ta comparti e opinion cu sr. Rudy Lampe. E punto ta cu nos no mester lubida cu e reunionnan aki ta entre Aruba y Antiyas. Bisando esaki ta falta di respet no solamente pa e parlamento di Aruba, pero tambe pa esun di Antiyas, resumiendo e trabaonan cu ta wordo haci. E slotverklaring ta un trabao inutil, Nos no por comparti e opinion aki cune. Sr. Lampe por tin su opinion cu e ta haya e trabaonan aki cu ta den su opinion ta inutil. Pero e mester trek su conclusion e ora pa no bay. Ta fastioso pa mira con colega di parlamento tin opinion asina di parlamento, pero toch e ta keda participa den parlamento sea cu parlamento no ta funciona. Si bo ta haya cu e no ta funciona y bo ta keda forma parti di dje, bo principionan ta hopi straño e ora. El'a indica tambe cu el'a bay pa 2 dia so. Nos mester menciona tambe cu den e dos dianan aki e ta haci uso di e oportunidad pa haci otro reunionnan tambe cu no tin nada di haber cu parlamento. El'a tene reunion tambe cu Bisdom.

Y con e ta hustifica esaki haciendo uso di placanan di pais Aruba? E no a tuma daggeldvergoeding, pero si e pasashi. Si bo no ta usa esaki, bo mester formaliz'e tambe na e actividadnan pakico bo a bay Curaçao. Bo no mester desvia di esaki y no atende e reunionnan, e actividadnan y si bo ta haci uso di e oportunidad pa bay otro reunionnan. Esaki no ta 'principieel' tampoco. Si bo ta asina principieel anto cana e camina di principio y no desvia di e caminda aki. Nos ta di opinion cu e reunionnan tabata fructifero y e tempo tabata necesario. Nos a traha dianan largo.

Parlamentario di AVP, sr. Andy Lee:

Obesidad bao di hobennan ta aumentando

STA. CRUZ – Aki na Aruba bo ta mira nos hendenan y specialmente muchanan cu ta sufri di sobrepeso. Sr. Richard Visser a haci un estudio y a promove e topico di obesidad bao di muchanan. Obesidad bao di e muchanan cu ta bayendo lagere school ta aumentando drasticamente. Tambe e ta crea hopi problema di salud bao di nos hubentud. Ta cuminza haya un tipo di diabetis bao di e muchanan. Esaki a wordo trata den e reunion cu Antiyas. Nos por a comprende cu Antiyas tin informacion cu ta data for di 1993. Segun indicacionnan cu nan ta haya tin problema di sobrepeso y ta birando un problema. A conclui cu ta instrui ministernan di salud y departamentonan di salud pa reuni over di e topico aki. Tambe con pa bay ataca esaki, pero e focus ta dirigi ariba e pais mes, ariba Antiyas y Aruba. Nos ta mira tambe con sr. Richard Visser a cuminza cu un programa di deporte pa e muchanan. Nos ta mira tambe cu e problema di obesidad ta causa basta problema pa Aruba. E chens pa muri pa hende homber di 50 pa 60 aña a subi drasticamente, Tur esaki ta a consecuencia di e lifestyle cu nos ta hibando aki na Aruba. Esaki tambe ta keda refleha den e gastonan di AZV y cu por subi si no controla esaki pa evita lo peor.



Parlamentario di AVP, sr. Andy Lee

Delegacion di Aruba a bishita diferente school

STA. CRUZ -- A haci diferente bishita di trabao cu ta hopi interesante. Na UNA a haya un bon bista y informacionnan hopi interesante con ta ampliando estudionan cu por sigui. Nos tambe di Aruba por haci uso di e servicionan aki di Universidad. FEFEC ta un instituto cu ta duna training ariba ofishi. Nos lo por haci bon uso di dje aki na Aruba di e cantidad di ofishinan cu bo por siña. E ta duna servicionan aki na Aruba y ta duna nos hendenan oportunidad pa siña un ofishi. Tambe nos a haci un bishita na Fundacion di Maneho di Adiccion (FMA) y e organizacion Brasami den cuadro di problematico di drogadiccion. Nos ta mira con e dos instancianan aki a logra di reduci e problemanan di choller na Curaçao basta hopi. Danki na e forma di FMA bo ta haya cu e chollernan no ta cana mas ariba caya. Hopi di nan ta keda den e edificio di FMA y ta evita estorbo na otronan.

Nos a haci bishita tambe na ZOG opleiding cu ta duna opleidingen na nivel di HBO y WO den un tempo cortico. Bo por haal bo master den 2 aña y bo MBO den 1 aña di tempo. Nos hendenan tambe por haci uso di e servicionan ey.

Parlamentario di AVP, sr. Andy Lee:

Na Oktober lo tin un deliberacion parlamentario na Aruba

STA. CRUZ -- Un otro topico cu a wordo trata ta e 'samenwerkingsregeling' entre Antiyas y Aruba. Desde cu Aruba a haya su Status Aparte e samenwerkingsregeling a bin na vigor pero nunca antes el'a wordo evalua. Esaki tabata existi durante 20 aña.

Antiyas a trece esaki dilanti pa waak si e ta sirbi ainda of pa evalua con esaki ta bay sirbi. A yega na un palabracion pa yega na un siguiente 'parlamentaire bespreking' cu lo tuma lugar na Oktober na Aruba. Lo trata e evaluacion di e samenwerkingsregeling aki. Gobierno di Antiyas y Aruba lo sinta hunto cu mas frecuencia.

Remitido
Banco di pensamento:

Skirbi articulo di criticismo y poesia ta mi hobby, E no tin nada di haci cu mi trabao

For di hoben mi tabata gusta skirbi mi pensamentonan. Awendia el'a bira un hobby y mi tin mas di 200 articulo skirbi conhuntamente cu varios poesia den ultimo 4 aña. Mi ta hopi satisfecho pasobra mayoria di nan a ser publica caba. Mi ta kere cu mi personalidad un poco streng a ser en parti crea pa mi ofishi anterior conhuntamente cu e ideologianan di mi abuelo excentrico, cu semper a gusta conversa amplio riba tur tema. Sigur esey ta den famia pasobra mi tio tambe ta gusta debati riba cualkier tema y tambe ta un poeta cu hopi firmeza. E necesidad di skirbi ta bin ora di scucha of mira algo y categoriza den bo mente. Mayoria hende ta forma nan opinion pero no ta tur ta skirbi'e, pasobra no ta facil pa pone tur pensamento riba papel. Esaki den mundo di literatura ta ser mira como escritornan critico of literatura di critica.

Den paisnan anti-democratico e hendenan aki ta ser asesina normalmente. Den hopi pais ta e reporteronan tambe sa bira hendenan cu ta skirbi articulonan di critica. Pero semper mester waak pa den un articulo no tin ningun palabra di mentira pa bruha tera; mester tin honestidad directo, di curazon. Corda bon cu un opinion puro no ta un mentira. Skirbimento tin tambe un rol importante pasobra e ta duna mas profundidad na pensamentonan, mas aun ora cu hopi por identifica nan mes cu cierto pensamentonan. Asina ta crea un ambiente sano pa tur hende, sigur esnan cu ta gusta skirbi, duna opinion sin sinti nan mes menaza, esey ta democracia.

Laga mi apunta di biaha cu no mester ta ningun cientifico pa skirbi un articulo pero mester di hopi determinacion pa ser scucha.

Nomber y direccion na mesa di redaccion



Parlamentario di AVP, sr. Otmar Oduber:

Relato di viahe pa Santo Domingo

STA. CRUZ – Segun sr. Oduber su persona y sr. Mike de Mesa a hiba un bishita na Republica Dominicana. Den su relato el'a declara lo siguiente: "Nos a haci bishita na diferente instancia di rehabilitacion y tambe na e ministerio di turismo. Nos a haya hopi informacion masha valioso. Nos a elabora bastante extenso ariba e problematico di adiccion. E ta keda un punto di preocupacion. Nos coleganan a bishita diferente instancia na Curaçao, demostrando e hecho cu mester atende un problema di nivel nacional na Aruba. E problema di adictonan ambulante, cu nos ta yama choller, ta un problema grandi. E maneho na e momento aki no ta eficiente. Tin un mal gastamento di placa cu no ta yuda. A base di discusionnan cu nos a hiba dentro di partido, nos a haci un bishita. Nos tabata tin conversacion cu profesionalnan. Tin un grupo di casi 40 hoben cu a bishita Hulanda recientemente caminda nan a sigui diferente curso di rehabilitacion y ayudo voluntario. Despues cu nos a caba di bishita e Hogar Crea na Santo Domingo, bo ta keda babuca y sorprendi pa e forma cu e instancianan aki ta opera. E tabata un experiencia hopi importante, pero nos no sa kico ta come y biba den e instancianan aki pa sa kico ta e trabao cu ta wordo haci. Pero si ta mustra cu ta den e direccion aki nos tin cu bay ora cu bo mira cu un institucion cu a wordo crea for di aña 68 caminda cu e base cu ta wordo treci dilanti ta wordo poni ariba e base spiritual na prome lugar. Pero tambe e efecto humano cu ta existi. Pa e persona cu pa prome biaha ta pone un pia ey den voluntariamente te na e director internacional ta ex- adictonan cu a rehabilita specialmente den e instituto aki. Nos a haya un splicacion completo di e tayer cu nan ta haya pa yega na e rehabilitacion aki cu ta uno sumamente sorprendente. E ta un sentimento cu bo ta sinti te den bo alma, ora bo ta mira un hoben Arubano cu nos no a spera den e instituto aki. Un persona cu a conta nos con e tabata un mesun choller cu bo ta waak eyfor.

E tabata hasta den e Instituto Colorado caminda e tabata bao di curatela eynan y ta papia over di e instituto aki, caminda cu e hoben ta awor aki bayendo ariba yudando otronan tambe, bo ta bisa simplemente bin bek Aruba. Sintando eynan conversando cu e director nacional di e departamento ta yama su superiornan na Puerto Rico y a haya tur informacion di e head-quarters di eynan pa duna Aruba e sosten necesario, sea crea un instituto na Santo Domingo, pa crea un instituto aki na Aruba of simplemente pa duna e sosten necesario pa e problematicanan cu nos tin mester aki na Aruba. Durante e ultimo encuentro den parlamento bo ta mira un cantidad di placa a wordo gasta. Aunke cu bo a inverti miyones, kico ta e resultado. A gasta miyones cu un shelter. E propio minister ta bisa cu ta un 20 persona ta atende e shelter pa dia. E adictonan simplemente ta bay eynan, sin haya ayudo, sin haya curacion, compara cu otro institutonan. Pornada sin ningun peso ta duna ayudo na adictonan problematico. 50% cu ta bay den e instituto ta bay full e ruta y ta termina e programa den e instituto. Y 94% ta keda clean. Nan ta keda den e proceso despues cu nan haya e cura. Nos mester cera cabez hunto aki na Aruba pa yega na un solucion. Nos mester yega na un liña a corto plazo. Nos mester traha tambe ariba Instituto Paaz con e mester wordo amplia. Mester percura pa Centro Dakota, cu no ta operacional, tin cosnan cu ta sosode den e centro aki cu ta full fout. Nos no por acepta cu tin hobennan jong den Centro Dakota cu nos mester carga responsabilidad p'e como politico responsabel. Anto cosnan totalmente for di sla cu ta tuma lugar den e centro aki ora cu bo ta bao curatela. E situacion aki no por wordo tolera, mester bin cambio. Nos ta spera cu gobierno ta mente habri y mannan habri pa e cambionan cu mester bini pa asina nos por soluciona e problema di nos adictonan.

E wake up call cu nos a haya cu e comerciante Saladin mester ta e base pa nos tur cera cabez y bisa cu discuti den parlamento djis riba un maneho cu no a sirbi, no ta bay yuda nos resolve e problema. E base di henter e cura ta e voluntad. Si bo no tin e voluntad propio bo no por wordo cura nunca.

Bishita di Bishop McGuicken cerca Minister President Oduber

STA. CRUZ -- Diasabra mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di Bishop Ashley McGuicken, kende a bin Aruba den cuadro di Dia Nacional di Oracion y e evento 'God Bless Aruba' cu a tuma lugar riba Plaza Betico Croes riba e mesun anochi aki. Na e ocasion aki tabata presente tambe sr. Ishwar Daryanani y sr. Marco Berlis di e organizacion menciona.

Pa e evento grandi riba Plaza Betico Croes tabata tin pastoornan cu a bin e.o. for di Australia, Inglatera, Merca, Canada, Hulanda, Belgica, Africa. E evento religioso tabata encera resamento, oracion y canto pa Aruba y pa nos pais sigui wordo bendiciona pa Dios Tata Todopoderoso. Riba e anochi aki Bishop McGuicken den su oracion tabata tin gran elogio pa nos Minister President Nelson Oduber, kende a pidi pa resa pa curashi pa e ciudadanonan di Aruba. Siguramente esaki tabata un anochi impresionante cu lo yuda den fortifica nos fe den nos Creador.





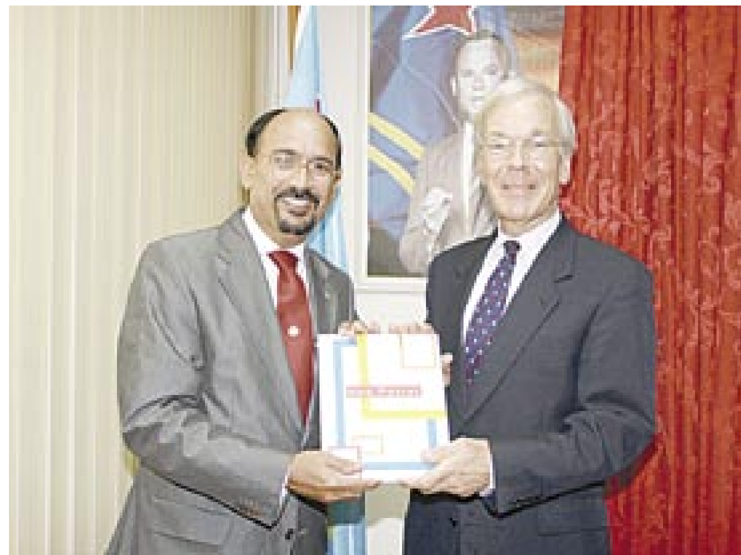


Minister President Oduber a ricibi bishita di mr. Tjeenk Willink

STA. CRUZ --Diasabra mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Vice-Presidente di Raad van State di Hulanda, mr. H.D. Tjeenk Willink. Durante e encuento aki a delibera riba structura estatal y tambe riba e 'slotverklaring'. Tambe a papia ampliamente riba e situacion socio-economico di Aruba, caminda Minister President a entrega na sr. Willink e rapport 'The report of the National Commission on Public Finance'. Sr. Oduber a probecha di e oportunidad pa den forma habri delibera riba e friccionnan cu pais Aruba tin cu Hulanda, e.o. e forma con ta atende cu oposicion di Aruba y e mandamento di carta vice y versa, faltando respet total pa un gobierno democraticamente eligi door di e pueblo Arubano.

Den su concepto e relacion pa cu Hulanda mester ta basa riba mas cooperacion y respet mutuo entre e partnernan den Reino Hulandes.

Na final di e bishita Minister President Oduber a haci entrega di e boeki "Nos potret' na mr. Willink.



Shamika Mathilda a celebra su Prome Santa Comunion





STA. CRUZ – Recientemente, e hobencita Shamika Mathilda a celebra e hecho cu el'a ricibi Curpa di Cristo pa prome biaha den Misa Virgen di Fatima na Dakota. Hunto cu su mayornan Bellas y Igor Mathilda y demas famia y conocirnan, el'a celebra su fiesta en grande. Un palabra di pabien ta bay na Shamika di parti di Solo di Pueblo, kende tambe tabata presente durante e celebracion.









USA Boston lo hunga bao di nomber Los Recios

Nan ta yega diahuebs cu un total di 11 hungador di Baseball Major League X-profesional

Detroit, Oakland, St. Louis, Houston, Mets, San Diego y Toronto

STA. CRUZ -- Tur cos ta mustra cu e torneo aki lo bira uno interesante despues di a papia cu manager di Team USA Boston Los Recios kende a splica nos cu nan ta full prepara mental y fisicamente pa e torneo aki.

Nan ultimo training lo ta diamars awor y depues lo prepara pa aborda American Airlines na Boston cual lo haci un stop na Puerto Rico y despues sigui pa Aruba.

Dialuna 28 di Mei nan lo regresa Merca via Miami y despues sigui pa Boston cu nan trofeo y premio cash di $2000.

Nan no ta balota ningun ekipo y lo hunga duro tur nan weganan manera semper nan ta haci y e palabra perdedornan tin hopi tempo sin tende.

Pues reaccion di manager di Royal Power e organizadornan di e torneo aki tabata cu waak pa boso bin pa hunga bala pasobra na Aruba ta riba tereno nos ta expresa nos mes.

Pues tabata tin un intercambio di palabra basta fuerte entre Manager di USA Boston Los Recios Angel Gonzalez y Manager di Royal Power Endy Croes.

Un cos ta sigur cu weganan lo bay ta riba bon nivel. Bonaire tambe a confirma nan participacion y Curaçao kendenan tin un seleccion cla mester a confirma awe dialuna pa motibo cu tabata wardando un contesta di un sponsor awemainta.

E ekipo di Curaçao ta den man di Anto Leonora den combinacion cu Catapilar segun informacionnan cu nos a ricibi.

Hunto cu e ekipo di Merca ta viahando 9 hungador x-profesional di baseball, Franklin Pimentel (Detroit), Juan Polanco (Oakland), Pascual Franco (St. Louis), Alejandro Vazquez (Houston), Genaro Castro (Mets), Cesarin Carmona (San Diego), Franklin Irizarry (Toronto) tambe bo tin Marino Beltre y Daniel Jimenez.

Kudawecha lo ta e sede pa e gran torneo aki cual lo inicia 24 di Mei y lo termina 27 di Mei cu ambiente di Tsunami. Royal Power lo bay tin un tremendo cushina durante e fin di siman aki y diadomingo tin un grandioso BBQ.

Tambe pa e muchanan lo tin trampolin y mas actividad pa entretenenan mientras cu mayornan ta goza di nan wega.

Mañan lo anucia e ekiponan di Aruba cu lo ta participando.



Ultimo chens pa inscribi pa e Prome Balashi Triple B Softball Tournament 2007 (Balashi Beer Blash)

STA. CRUZ -- Tur hende ta keda invita pa e prome Balashi Tripel B "(Balashi Beer Blash)."

Dia 15 Juni 2007 lo cuminza e prome Balashi Triple B Softball Tournament cu lo haya e reconocimiento dia Aruba Softball Bond.

E torneo aki lo cuminza na veld di Aruba Jrs y lo Termina na veld di Caribe en grandi cu un banda local.

E lo hiba un duracion di 3 siman, pero 3 seman di bataya caminda cu 16 team so por participa den e torneo, nos tin teamnan manera Sluggers, Cristal Casino, Easy Cash, Coca Cola Warriors, Shot Star y hopi mas, no a keda mucho lugar mas, corda cu ta 16 team SO por participa.

E calidad di e torneo lo ta uno di peso mirando cu e team ganador lo ricibi su wissel beker di casi 1.50 meter y tambe lo representa Aruba den e torneo di Cream de la Cream cu lo tuma lugar na Curaçao dia 30 Nov, 1 y 2 Dec 2007.

E teamnan cu termina na di 1, 2 ,3 y 4 lugar lo representa Aruba den e prome Balashi Beer Blash International cu lo tuma lugar na Aruba pa prome biaha den e weekend di 5, 6 y 7 Okt 2007, cu participacionann di Bonaire, Curaçao, St Maarten, Venezuela y no confirma Hulanda sin laga afo Aruba.

Lo bay tin un wissel bekker pa e team campeon sin laga afor e otro premionan manera, M.V.P, Champ Pitch, golding hit y hopi premio mas cu e sponsor lo parti durante e weganan.

Lo bay tin wega di All Star caminda cada team mester manda nan 2 mihor hungadornan pa participa den e All Star game.

Lo cobra cada team cu participa un inscrhrijving, e torneo lo ta dobbel elemination dus perde 2 wega y bo ta afor.

Lo bay tin un captain's meeting cu lo tuma lugar di 31 di Mei 2007, na BALASHI BEER GARDEN.

Tur team ta keda cordialmente invita pa e high quality torneo aki, corda cu ta 16 team so por participa.

Pa inscribi bo team y pa mas informacion por tuma contacto cu Giovanni Leocadia na cel 567-2486 of Gregori Milano na 567-1132.

Gana mi riba veld y no riba papel hahahahahahahahaha.

Campeonato di softball fastpitch ta bay cuminza

Reunion General dialuna awor 7:30pm den Club Platinum na Sta. Cruz

Comision Pro Softball Organiza ta invita tur miembro y teamnan interesa

STA. CRUZ -- Diabierna 8 di Juni lo inicia e di cuatro campeonato consecutivo organiza y dirigi pa Comision Pro Softball Organiza.

En vista cu esaki ta extende un invitacion na tur team miembro y tambe teamnan nobo cu kier hunga riba un nivel competitivo bao di reglamentonan di ISF pa asisti no mas laat cu 7:30pm na Club Platinum na Sta. Cruz situa net otro banda di Wema Sta. Cruz.

Den e reunion aki lo trata campeonato 2006 y lo discuti hunto cu teamnan si tin algun cambionan cu nan kier waak, relato financiero 2006, maneho cu lo ser hiba pa e campeonato 2007, upgrading di nos umpirenan, tambe lo repasa notulen di ultimo reunion general di 8 di Augustus 2006 principalmente e decision cu pa aña 2007 lo pidi un suma di overschrijving si hungadornan kier bay hunga pa un otro team.

Por ultimo lo bay over na inscribi teamnan nobo y por escrito teamnan lo ricibi nan schedule di prome vuelta.

Weganan lo bay ta diarazon y diabierna riba veld di Kudawecha, diahuebs na tereno di Winston.

Den Juni y Juli no lo hunga riba diadomingo mientras cu e prome diadomingo di Augustus lo cuminza hunga riba Calabas y veld di Brasil.

Pues teamnan cuminza prepara pa nos por duna contenido na e campeonato di fastpitch 2007.

Invitacion a drenta for di Hulanda unda lo traha un seleccion di teamnan Dobble-A pa bay Hulanda otro aña na Mei 2008 pa competi den un torneo grandi aya.

Harlen Villar a sali campeon den Marcha Olimpico na Colombia











TA. CRUZ – For di Colombia Solo di Pueblo a ricibi informe cu e atleta Harlen Villar, representando Aruba, a sali campeon den 5000 meter di Marcha Olimpico den e Campeonato Nacional den su categoria. Den categoria overall el'a sali na di tercer lugar.

Aki ta sigui e resultado: Na prome lugar Harlen Villar, segundo lugar Pedro Forero, representando Liga Militar de Colombia y na di tercer lugar Edgar Sanchez, representando Medellin, Colombia.

William van de di Curaçao a keda descualifica, kende por cierto tabata den categoria di Harlen.

Elfried Laker, tambe di Curaçaoçao, a yega na di 7 lugar overall y prome den su categoria.

Wande Erquiles di Curaçao a yega na di 10 lugar overall y prome den su categoria.

Importante tabata e triufo aki, caminda sr. Villar a saca Elfried Laker cu 300 meter di ventaha na e meta. Harlen Villar ta hopi gradicido cu henter e pueblo Arubano, specialmente tur esnan cu a contribui cu e rifa pa su viahe pa Colombia y por a duna Aruba un logro mas na nivel internacional y un saludo hopi special na rumannan di iglesia Mires pa tur nan oracion.

"Mi ta spera di por haci un bon trabao pa mi proximo prueba di 10km", tabata e ultimo palabra di Harlen Villar.

For di Solo di Pueblo tambe, nos ta extende un caluroso palabra di pabien na sr. Villar, kende a logra e triunfo aki y hopi exito pa su siguiente meta.

Resultado di e di seis vuelta di wega di Fedeveta Balashi 35 plus

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e campeonato di Fedeveta Balashi 35+ a completa su di 6 ronde di e di 12 wega pa e campeonato di Balashi 35 plus.

Nos tin entendi cu nos coordinator di refereenan Sr. David Cruz ta recuperando di un accidente di auto, Directiva di Fedeveta ta desea David un pronto recuperacion y cu pronto e lo ta bek cu nos riba veld.

E weganan di e siman cu a pasa a wordo hunga riba veld di Bubali y San Luis, na San Luis den e prome encuentro Rooi Afo ta supera Jong Brazil cu e score di 2 pa 1, Hubert Maduro y Luis Valderrama ta anota y pa Jbrazil Jose Loaiza ta score. E di dos encuentro a bay entre Phoenix y Inter, despues cu half a bay aden 0 pa 0, Inter den e di dos mitar ta score no menos 5 biaha pa gana wega pa 0.

Pa Inter a score Sabino Martinez, Carlos Mezas, Raymond Davelaar y Jury Suarez 2x.

E di tres partido SCA/Bright Bakery ta gana den un bon wega for di Teachers cu e store di 3 pa 0, Ludwin Damian y Noel (Juni) Semerel, ta score 2x. Na veld di Bubali Roma ta manda Sportboys cas cu 5 contra y 2 na favor, pa Roma a score Marcial Kock 3x, Frencis Geertruida y Kenneth Simon, mientras Lorenzo Dirks y Gregory Koots ta anota pa nan team Sportboys. Den e di dos wega Bubali y Maritimo ta parti e puntonan ora e wega ta keda empata 2 gol pa banda.

E ultimo wega na Bubali a bay entre Caravel y Nacional, e wega aki tambe a keda empata sin cu ningun di dos ekipo por a habri score.

Refereenan cu a elabora e anochi aki tabata Erwin Helder, Ernst Mohamed, Lucho Zambrano, Benaldo Bernabela y Fan Dijkhoff.

E standing despues cu nos a yega na mitar di e campeonato ta na prome lugar Nacional cu 14 punto di dos lugar Roma cu 13 pto, 3 lugar SCA 12 pto, 4 Inter 10 pto, 5 Rooi Afo 10 pto, 6 Teachers 9 pto, 7 Caravel cu 8 pto 8 Bubali 6 pto, 9 Jbrazil 5 punto, 10 Phoenix 4 pto, 11 Maritimo cu 3 pto y SportBoys 3 pto.

E siman aki e weganan di 40+ ta tumando lugar tiba veld di RCA na Solito, pa 05.30 JBrazil vs Nacional, pa 07.00 Sportboys vs Inter y pa 08.30 Roma vs Bubali. Na veld di Caiquetio pa 05.30 Phoenix vs Atletico, 07.00 Barcelona vs Teacher, y pa 08.30 SCA vs Rooi Afo.

Un y tur ta cordialmente invita pa bin apoya boso team preferi.

Resultado Olipiada Escolar Betico Croes 2007

Diarason 16 di mei 2007

Atletismo: prome, di dos y di tres lugar.

Cat A mucha homber

No	Name	School	Nr.	60M	Points	600m	Points	Versp	Points	Bal	Points	Total
1	Akeem Charles	Washington	323	9.35	1312	2.14	1064	2.71	242	38.0	220	2828
2	Dimitri Hassel	St. Paulus School	289	9.87	1208	2.51	980	3.57	414	37.0	224	2826
3	Shandwin Simon	St. Anna School	969	9.75	1232	2.21	1040	2.98	296	22.0	164	2732

Cat A mucha muher

No	Name	School	Nr.	60M	Points	600m	Points	Versp	Points	Bal	Points	Total
1	Sijee Feliciana	Pastoor Kranwinkel	798	10.32	1118	2.26	1030	2.70	240	22.0	164	2552
2	Alexandra Winterdaal	Pastoor Kranwinkel	765	10.25	1132	2.30	1022	2.48	196	17.0	144	2494
3	Shyna Werleman	Pastoor Kranwinkel	800	10.37	1108	2.46	990	2.60	220	23.0	168	2486

Cat. B Mucha homber

1	Riginald Kock	St. Paulus School	754	11.5	882	2.43	996	4.08	516	37.0	224	2618
2	Duncan Homan	St. Dominicus	722	11.35	912	2.46	992	3.84	468	38.0	228	2600
3	Siegmar Lucas	St. Paulus School	756	11.94	794	2.08	1064	4.05	510	37.0	224	2592

Cat. B mucha muher

1	Jelisa Nedd	St. Teresita	949	11.25	932	2.08	1066	3.50	400	29.0	192	2590
2	Lixandra Geerman	Pius X	723	11.85	812	2.14	1054	3.25	350	26.0	180	2396
3	Chayenne David	Pieter Boer School	742	12.72	638	2.03	1076	3.37	374	25.0	176	2264

Cat. C mucha homber

No	Name	School	Nr.	100m	Points	800m	Points	Versp	Points	Kogel	Points	Total
1	Michael Geerman	St. Augustinus	326	14.09	384	2.55	1572	4.40	580	8.75	1450	3966
2	Derrick Kock	Maria School	309	14	382	2.48	1586	4.28	556	8.68	1436	3960
3	Ashneal Werleman	St. Augustinus	934	14.28	326	3.13	1456	4.31	562	8.00	1300	3644

Cat. C mucha muher

1	Ginella Albertus	Maria College	948	13.56	470	3.01	1480	4.15	530	5.80	860	3340
2	Nathalie Palmer	Pastoor Kranwinkel	794	13.12	558	3.11	1460	3.82	464	5.70	840	3322
3	Michelle Nicolaas	Sagrado Curason	918	14.85	212	3.36	1410	3.39	378	7.11	1122	3122

Cat. D mucha homber

1	Levan Brown	EPB San Nicolas	993	12.18	1146	2.29	1624	5.03	706	12.95	2290	5766
2	Johan Fernandez	Colegio Arubano S/N	996	13	982	2.36	1612	4.93	686	10.95	1890	5170
3	Ramsey Geerman	EPB San Nicolas	994	12.82	1018	2.52	1578	4.57	614	11.23	1946	5156

Resultado Handbal Wega Final di Olimpiada Escolar

STA. CRUZ -- Paulus School vs Colegio Sagrado Curazon 13-2

1. Oro: Paulus School
2. Plata: Colegio Sagrado Curason
3. Brons: Maria School

Resultado Softball Wega Final

Colegio Laura Wernet-Paskel vs St. Aloysius School 13-1

1. Oro: Colegio Laura Wernet-Paskel
2. Plata: St. Aloysius School
3. Brons: Paulus School

Campeonato Nesbitt di Liga Carmelita Haynes a caba su di dos ronde

STA. CRUZ -- Resultado di weganan di Liga Carmelita Haynes ta lo siguente:

Dia 8 di Mei Jaguars a gana di Hardhitters cu score di 7-6.

Pitcher ganador ta Shekeva Jones. Pitcher perdedor: Burline Cristina.

Pa Jaguars: 7 careda-4 hit y 2 error. Pa ECPM Hardhitters: 6 careda-6 hit y 1 error. Mihor bateador pa ECPM Hardhitters ta: Lissandra Thiel y Virginia Pieternella di 3-2. Pa Jaguars:Shekeva Jones di 2-2.

Dia 11 di Mei Happy Kids y Jaguars a hunga pero mester termina e wega ainda.

Dia Flas a hunga ECPM Hardhitters. Hardhitters a gana cu score di 9-2. Pitcher ganador: Lissandra Thiel. Pitcher perdedor: Marylaine Martinez. Lissandra no a permiti hit na e ekipo di Flash. Mihor bateador pa Hardhitters: Gilda James, Alyeska Lake y Lissandra Thiel di 1-1.

Dia 15 di Mei Hardhitters a enfrenta Happy Kids. Aki Happy Kida a gana cu score di 7-6. Pitcher ganador: Dayenne Winterdal Pitcher perdedor: Burline Cristina.

Dayenne Winterdal a bati e unico hit di e ekipo di Happy Kids. Pa ECPM Hardhitters Celina Williams y Burline Cristina di 1-1.

Dia 19 di Mei Jaguars a bolbe enfrenta Hardhitters.

Aki e ekipo di Jaguars a gana cu score di 18-9. Pitcher ganador: Shekeva Jones. PItcher perdedor Gilda James.

Mihor bateador pa Jaguars: Clarimar Hassell di 2-2 y Juliet Carti di 1-1.
Pa Hardhitters:Gilda James di 1-1.

Den e siman cu ta bin lo tin 4 wega:
Diamars riba veld di Heineken pa 4:45 Hardhitters lo enfrenta Flash.
Diarazon riba veld di Winston Jaguars lo enfrenta Happy Kids.
Diabierna riba La Fama Happy Kids lo enfrenta Hardhitters. Diasabra mainta pa 10:30 Jaguars lo enfrenta Flash..
Esakinan ta weganan di e di tres rond di e campeonato Nesbitt di LIga Carmelita Haynes.

ARUBAANSE VOETBAL BOND

TA PRESENTA

PLAY-OFF CAMPEONATO SETAR NV 2006/ 2007

	DIA	FECHA	ORA	WEGA			LUGAR	SCORE
1	Diaranson	09-05-2007	8:00 PM	Britannia	vs	La Fama	CDGT	4 - 2
2	Diahuebs	10-05-2007	8:00 PM	Nacional	vs	RCA	CDGT	1 - 0
3	Diasabra	12-05-2007	6:30 PM	RCA	vs	La Fama	CDGT	3 - 0
4	Diasabra	12-05-2007	8:30 PM	Britannia	vs	Nacional	CDGT	2 - 2
5	Diamars	15-05-2007	8:00 PM	RCA	vs	Britannia	CDGT	1 - 1
6	Diamars	15-05-2007	8:00 PM	La Fama	vs	Nacional	CDFF	0 - 0
				ROUND 2				
7	Diasabra	19-05-2007	6:30 PM	La Fama	vs	Britannia	CDFF	
8	Diasabra	19-05-2007	8:30 PM	RCA	vs	Nacional	CDFF	
9	Diamars	22-05-2007	8:00 PM	La Fama	vs	RCA	CDGT	
10	Diaranson	23-05-2007	8:00 PM	Nacional	vs	Britannia	CDGT	
11	Diasabra	26-05-2007	6:30 PM	Nacional	vs	La Fama	CDGT	
12	Diasabra	26-05-2007	8:30 PM	Britannia	vs	RCA	CDGT	
				FINAL				
F1	Diamars	29-05-2007	8:00 PM	NR 1.	vs	NR 2.	CDGT	
F2	Diabierna	01-06-2007	8:00 PM	NR 2.	vs	NR 1.	CDGT	
(F3)	Diadomingo	03-06-2007	7:00 PM	NR 1.	vs	NR 2.	CDGT	





Tur cos ta cla pa e evento di Dragrace mas grandi cu a yega di ser organiza na Aruba



STA. CRUZ -- Contrario na



eventonan di pasado,



tramitenan a ser haci pa e autonan di exterior yega na tempo pa evita cualkier problema cu por surgi cu transportacion maritimo.

Diabierna awor caba e autonan di Puerto Rico ta yegando, pa asina e pueblo di Aruba confirma pa su mes cu e evento aki ta conta cu partisipacion grandi di autonan di exterior.

Reserva dianan 7-8-9-10 di Juni, pa bo por presencia e bataya cu nos autonan local mester bay hiba contra di esnan di exterior.

E ultimo añanan Aruba a sa di defende nos bandera cu hopi honor contra autonan di exterior, bin apoya nos coredornan y duna e sosten naa e sosten rekeri.





Pto. Rico a ser derota riba nan propio suelo aña pasa



y nan a manda e 10 mihor autonan pa purba pa purba di trece un cambio den esaki.

Di otro banda, e autonan di



Aruba tambe tin un asunto pa regla cu e autonan di Curaçao kende nan a derota e autonan di Aruba durante di e Royal Nationals fin di April.

Dia 3 di Juni lo bay tin un tremendo Carshow, unda por presencia tur e autonan di Pto. Rico, algun auto di Curaçao y sin laga afor nos orguyonan local.

Tambe lo bay ta presente .. algo cu nunca antes a ser presencia den e regio di Caribe.

Poco poco nos lo divulga tur loke cu e evento aki ta encera y un cos ta sigur, cu lo bay tin hopi candela riba pista, manera nunca antes bisto.

Keda pendiente!!!!!!!!!!!

Pendiente di e apertura oficial

Subway Savaneta a habri su porta



STA. CRUZ – For di awor en adelante pueblo di Savaneta no tin nodo di core bay leu mas pa por disfruta di nan pan of salada di Subway.

Den curazon di Savaneta Sublicious Aruba NV a habri un restaurant nobo nobo, cu ta keda net banda di e ATM di Aruba Bank y Marathon Video.

Orario di e restaurant ta mainta for di 7:30 or te anochi 11 or. Clientenan ta bonbini pa desayuno, lunch y dinner.

E restaurant na Savaneta ta e di 8 den e famia di restaurantnan di Subway. Nan ta ofrece un variedad di pannan fresco y saludabel cu ta pas den un estilo di bida saludabel.

Mescos cu e otro restaurantnan di Subway, e team di empleadonan a haya un training intensivo cu a enfoca riba calidad, servicio y limpieza.

Subway Savaneta tambe ta ofrece e posibilidad di deliver subs, sandwiches, salada, sopi y combinacion di platters.

Cu su restaurantnan na Savaneta, Santa Cruz, San Nicolas, Renaissance Shopping Mall, Alhambra Casino, Playa Linda, Paradera y Certified Mega Mall, Subway por deliver den tur skina di Aruba.

E team di empleadonan ta yama bonbini na tur cliente, specialmente e pueblo di Savaneta y ta pidi pa pendiente pa e apertura oficial y festivo.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

	Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1.	5661/7976	3930/2367	5439/8764	7599/7059	1997/4645
2.	6053/9651	2201/2515	1099/9905	Super 4	Signo:
3.	1029/3447		5556/0988	7541/6952	Aries/Sagitario

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo	8295	2499	5758					
Lotto Di Dia	04	09	12	21	27			Ganador 0
Lotto	03	09	12	14	34	Letter D	Number 15	Ganador 0
Lotto Grandi						Letter	Number	Ganador

Top 95 SOLO Di Pueblo

Diasabra / Diadomingo

Horoscope

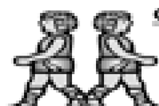
SOLO DI PUEBLO DI DIA

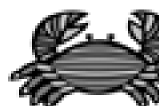

Aquario: 20Jan.-21Feb.
No keda engaña door di pensa cu un otro hende sa mas mihor cubo


Piscis: 21Feb.-20Maart.
Confia den bo propio huicio


Aries: 21Maart.-19April.
Bo por pidi pa e sosten rekeri si bo keda den control y no ta reluctante pa tuma accion

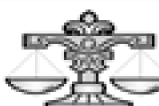

Tauro: 20April.-20Mei.
Tuma cualkier cos cu ta wordo ofreci na bo y haci loke bo por cune


Geminis: 21Mei.-20Juni.
Oposicion lo lanta y para firme y lo ta dificil pa cualkier persona pa stop bo.


Cancer: 22Juni.-22Juli.
No laga cambio den un di bo relacionnan slow down bo progreso

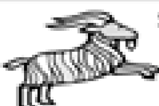

Leo: 23Juli.-22Aug.
Pone algo di efectivo un banda pa un dia di awacero


Virgo: 23Aug.-22Sept.
Trahando riba bo presupuesto ta mihor cu gasta loke cu bo tin


Libra: 23Sept.-23Oct.
Si bo ta bay gasta placa, haci un inversion riba bo mes y no den programa di otro hende.


Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Reuni cu hendenan cu por stimula bo pensamento.


Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Lo bo discubri amor di nobo, sea cu ta cu bo pareha actual of cu un hende nobo.


Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Enfoca riba cambio y loke bo tin mester pa haci bo bida mas mihor.



Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y no ta spera awacero di importancia.
Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 07 te 21 nudo). De vez en cuando fuerte den rafaga; forza 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).
Situacion general: No ta spera cambionan di importancia den e tipo di tempo cu tin actualmente riba islanan abao. Un cielo parcialmente nubla cu visibilidad parcialmente reduci door di stof procedente di Sahara lo predomina den proximo 24 hora.
Condicion di lama: Cu altura di olanan entre di 1 y 2 meter (3 pa 7 pia), lama grandi na parti noord di e islanan lo ta relativamente un poco bruto ainda.

Galiña cu Brocolli Alfredo



Ingrediente:
3 pecho di galiña
500 gr. di fettucini
35cl. crema di lechi
50gr. di keshi parmesano raspa
3 tenchi di knoflook
Azeta dushi
1 lamunchi
salo y pepper na gusto

Preparacion:
Laba e galiña cu lamunchi. Corta e galiña na pida chikito y hasa esaki den un weya grandi cu 2 cuchara di azeta. Ora e galiña ta bon cushina, pone e crema di lechi y keshi parmesano acerca y cushine riba candela abao pa 10 minuut. Corta e stompi di e broccoli y laga e flor keda na pida. Corta e knoflook na pida chikito. Pone e knoflook y e broccoli hunto cu e galiña y mescla constantemente. Laga tur cos cushina riba candela abao pa 5 minuut mas. Si e saus no ta suficiente diki, mescla un cuchara di hariña den un copi cu mitar di lechi awa, pone acerca di e saus y mescla te ora e bira diki. Cushina e fetuccini manera ta para riba e caha. Sirbi e galiña y broccoli saus riba e fettucini y strooi keshi parmesano raspa riba e plato.

Pa bo informacion



Si sigui cu e consumo actual, petrolio lo a wordo gasta completamente na aña 2050.

Celebracion di 60 aña di Lorenzo Maldonado



STA. CRUZ – Recientemente Lorenzo Maldonado a celebra su 60 cumpleaños, hunto cu su amigo, famia y conocirnan. E punto culminante di e anochi aki. Un palabra di pabien ta bay na sr. Maldonado cu su cumpleaños. Adhunto nos lectornan por tira un bista riba e fiesta di sr. Maldonado.











Dilieny a ricibi su prome Santa Comunion



STA. CRUZ – Recientemente e hobencita Dilieny Croes, a ricibi su prome Santa Comunion den Iglesia Santa Anna na Noord. Despues a sigui un recepcion na cas di su welita, Mama Sofia Croes, cual el'a celebra hunto cu su mayornan Endy y Dilailah, su rumannan, primo, primanan, su tanta Sandra, su omonan Everaldo Jr. y Edmond. Un palabra di pabien ta bay na Dilieny cu su ricibimento.











Grand Opening di

Un restaurant el





STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e soño di famia Henriquez a ser realiza cu apertura di nan elegante restaurant Arubano, "Cooks Restaurant", cual ta situa na e cruzada di Wilhelminastraat y Adriaan Lacle Boulevard, riba e edificio di DHL. Cooks Restaurant sin duda lo bay ta un atraccion pa tanto nos Arubiano- como e turistanan cu lo realiza un bishita den centro di nos ciudad. Cooks Restaurant ta un restaurant clase aparte, luhoso y elegante, pero primordial ta e suculento platonan cu Cooks Restaurant tin brinda na e amantenan di bon gusto. Loke ta haci Cooks Restaurant uno clase aparte, ta e mesa cu tin su propio grill, cual ta duna e oportunidad fantastico pa e cliente mes por grill su plato preferi. E menu di Cooks Restaurant tin un variacion di carninan di primera calidad cualnan ta ser importa for di Merca, piscanan for di nos propio piscadornan local, cabaron y lobster fresco for di nos awanan Caribense. Tambe Cooks Restaurant su menu ta ofrece platonan internacional manera e.o: pasta alfredo, pasta concate y pasta Boloñesa. Su carninan ta varia entre carne stoba pa fillet mignon, salmao den lemon sauce pa grouper termidor. E diseño interior y concepto di Cooks Restaurant, ta uno original y protegi. Cooks Restaurant su staff y personal ta forma pa un elenco completamente Arubano. Cooks Restaurant ta habri di diamars te cu diadomingo for di 5'or di atardi te cu 11'or di anochi. Deseonan di hopi exito pa famia Henriquez y staff y personal di Cooks Restaurant.









Cooks Restaurant

legante Arubano















Na Amazonia Churrascaria

Josrine Saladin a celebra su Santa Comunion



STA. CRUZ – E bunita Josrine a celebra su prome Santa Comunion y a ricibi hopi pabien di su mama Maurine y tata Joselito. E ceremonia na Misa San Francisco tabata un experiencia sumamente bunita, e ta bisa. Miembronan di famia y amigonan a celebra cu un lunch na final di e ceremonia na e popular Amazonia Churrascaria, cu cocktails y un sin fin di specialidadnan Brasileño estilo Rodizio. Riba e potretnan por mira Josrine y su invitadonan.







Miss Teen Aruba den Maria su Cushina



STA. CRUZ -- Diarazon anochi Maria a haya bishita di e beyezanan alegre di Miss Teen Aruba 2007. Nan a pasa momentonan ameno den e cushina di nos conocido Maria pa siña algun tips di cushinamento, en especial cuminda saludabel. A wordo haci hopi uso di berdura cortesía di Super Food Center en conhunto cu e ingredientenan di McCormick di Martijn trading. Tambe tabata presente e Marketing Manager di Tec Aruba Inc. pa duna un presentacion y splicacion di e bebida saludabel Greatseng.













Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841



Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre 15-25%
9623418

Ta Huur

Local pa negoshi, Caya Principal San Nic. Bon situa pa oficina, tienda, shop. Prijs Afls. 1300,- incl Elmar, Airco.
Tel: 5677617/5634086

TA BENDE

Dodge Acclaim 1993
Automatic, P. Stering, CD,
cu Seguro y Number

Cell: 565 2000

Ta Bende

4-CLTURBO
Automatic/ Tiptronic
Alloy-Rims
A/C, Power Window/Lock
Keyless entry/Sunroof
CD/DVD Player, Amplifier
Awg. 24,000
Tel-5856336/5672476

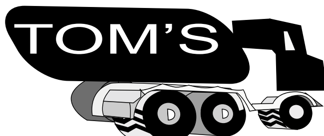


Apr 23 tm mei 24

TA BENDE

Chevrolet Blazer
Den Hopi bon Condicion
Please tuma contacto
Tel: 586 5594
Cell: 567 7752

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212



Ta Busca

Ta busca un persona femenino pa traha den lugar di batido na final di Caya Grandi. Edad 20 pa 40 aña. Arubiano of cu permiso. Tel 5880106 entre 10 am-2pm. Horario di trabao di dialuna pa diabierna 9am-4pm y diasabra mitar dia.

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

The New Snack Rach Bar & Restaurant Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.

Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Riba demanda popular

Angela Croes den un concierto adicional den Access Art Gallery, presentando "An Encounter With Art"



STA. CRUZ – Aki nos ta haya algun comentario encuanto di e ultimo concierto di Angela Croes, cual nos por bisa cu tabata fenomenal: "Angela Croes a sorprende tur hende cu su versatilidad como un artista di flamenco, bolero y gospel cu un pasion igual."

"Un Encuentro cu Arte" ta un acto di clase.

"Un concierto bon presenta cu algun di nos mihor musiconan:

E concierto:

"Un Encuentro cu Arte" lo ta un concierto caminda e cantante y artista bon conoci aki lo ta interprentando propio composicionnan y tambe lo bay bek den tempo, treciendo memorianan di clasiconan eterno.

E concierto aki lo transporta bo pa un encuentro cu sentimientonan cu lo emergi for di cada Alma y Curazon, cu pa algun razon a keda flota den aire.

Lo bay tin tempo pa recorda Pablo Neruda, un genio di literatura, cu lo induci Arte pa bula cu un facilidad.

Durante e dos anochinan aki, cada espectador lo conoce cu e mihor teatro lo ta nan propio curazon, pasobra… ta eynan ta caminda Musica ta tuma e lugar di honor.

Biografia:

Angela a nace na Barcelona, Spaña.

Na edad hopi jong, Angela a drenta e conservatorio di Valencia. Eynan el'a canta cu varios cantante Spaño.

Na 1982, Angela a viaha pa Caracas, Venezuela, caminda un panorama amplio musical a habri p'e.

E tempo ey tabata conoci como Escarlata. Su tres produccionnan a viaha rond di Latino America, Merca y Caribe.

Na 1984, Angela a gana un Album di Platinum y e galardon Venezolano "Imagen de Oro".

Na 1985, Angela a casa cu Julio Croes. Pronto, e pareha a dicidi di regresa na e pais natal di Julio y establece riba e isla Caribense di Aruba, caminda nan a haya dos yiu.

Na 1988, Angela a cuminza cu su produccionnan Gospel "Ven Amado" y "Hablar de Ti."

Na 1989, Angela a wordo invita pa presenta na e Cas Presidencial Venezolano, caminda el'a canta pa e ex-presidente Carlos Andres Perez.

Na 1994, el'a gana e e premio di Cantante Gospel Arubano di Aña.

Na 2001, Angela a wordo invita pa presenta den e conocido Expolit na Miami, caminda el'a presenta su di tres produccion Gospel "Pensamientos."

E produccion mas reciente di Angela, "Mi Corazon" a wordo graba na Caracas, Venezuela, cu e Orquesta Simfonico Venezolano "Simon Bolivar". Cu e produccion aki, Angela a graba tres video clip.

Te awe, Angela ainda a viahando rond di mundo, caminda e ta presenta den shownan di Television, congreso y conciertonan, compartiendo su amor pa Dios, pa Arte y pa su raiznan Spaño y Arubano.

Fechanan:

E presentacionnan adicional lo ta riba diabierna, dia 8 di Juni y diasabra, dia 9 di Juni, 2007 pa 8'or y mey di anochi.

Kaarchinan:

Kaarchinan ta obtenibel na Access Art Galleri (pa Afls. 35,-) situa den Caya G.F. Betico Croes 16-18 (caya grand) na Playa y lo ta habi for di 10'or di mainta pa 8'or di anochi di dialuna pa diasabra. Pa mas informacion por favor yama Access Art na telefon 5887837 of 5887379.



E ganadornan di AMS a keda hopi contento cu nan premio di Tropical Bottling Company





STA. CRUZ -- Manera ta conoci e participantenan di Aruba Model Search a haya e oportunidad di participa pa bira e modelo oficial di e productonan Diet Coke y pa tur e colornan di Refresco Tropical. In total 4 color, cu ta Refresco Tropical Grape, Refresco Tropical Orange, Refresco Tropical Pineapple, Refresco Tropical Cherry. Pa cada color di Tropical un participante a bira e modelo oficial y pa Diet Coke a wordo eligi un modelo femenino y un modelo masculino. E ganadornan mester a pasa Diarazon 16 di Mei 2007, na Tropical Bottling Company pa ricibi nan premionan. E dos ganadornan di Diet Coke cu a keda den persona di Glen Lacle y Gail Henrikes a gana un aña largo di Diet Coke y Awa Tropical y un weekend-stay na Renaissance Resort. E 4 modelonan ganadora di Refresco Tropical a keda den persona di “Madeline Paula” pa e refresco Tropical Grape, “Veronica Florez” pa e refresco Tropical Orange, “Tuesday Irwin” pa e refresco Tropical Pineapple y “Priscilla Lacle” pa refresco Tropical Cherry.

E ganadoranan aki no a gana solamente 9 caha di refresconan di Tropical Bottling Company pero tambe un dinner-for-two pa bay come masha dushi mes na Aquarius Restuarant. Manera bo por mira riba e potretnan tur hende a keda masha contento. Tambe Tropical Bottling Company kier a gradici Ronchi de Cuba pa e opotunidad di ta un sponsor pa AMS y di por traha cu e modelonan aki den pa representa e productonan di Tropical Bottling Company, durante promotions cu tin plaña durante 2007.







Na Westin Aruba Resort

E di III Festival Anual di Biña, Cuminda & Arte a habri









STA. CRUZ – Un purbamento extensivo di cuminda y biña & exhibicion di Arte a marca e apertura di e di tres Festival Anual di Biña, Cuminda y Arte. E popular «All You Can Sip & Eat» den e Palm Beach Ballroom a entretene un publico grandi di amantenan di biña y cuminda.

E participantenan, e mihor chefnan di Aruba, a opera un cushina di exhibicion den e centro di e ballroom, sirbiendo platonan chikito di nan cuminda. E invitadonan special, chefnan local famoso di Matilde & M, Le Dome Restaurant, Aqua Grill Restaurant, the Flying Fishbone, Ventanas del Mar Restaurant y e Ekipo Culinario di Westin Aruba Resort, a wordo compaña pa mas cu 60 variedad di biña, sirbi na glas, procedente di Merca, Italia, Francia, Australia, Chile & Argentina, den colaboracion cu e isla su importadornan di licor: Aruba Trading Company, Pepia Est, Romar Trading, Playa Liquor, Licores Aruba, the Wine Barrel y Arion Wine Company, cu e Hoey's Jazz Band encarga cu e entretenimiento musical. E anochi tambe a conta cu un gran apertura di e Venta & Exposicion di Arte, prepara pa e comunidad artistico di Aruba y coordina y dirigi pa Gilbert Senchi den participacion cu artistanan individual y galerianan local conoci, Oranjestad Kunsthuis, Access Art Gallery y Insight Art Gallery.



E gran campaña pa Dia di Mama di Renaissance Mall & Marketplace a yega na su final







STA. CRUZ -- Dialuna Renaissance Mall & Marketplace a anuncia cu yen di emocion e ganadornan di e tremendo campaña pa dia di Mama.

E campaña aki a start sali dia 21 di April y a clausura dia 12 di Mei. E feliz ganadornan di e premio grandi a resulta Mr. Kenneth & Sra. Helen Rosaria. E premio aki ta consisti di un viahe pa California, incluyendo 5 anochi na Renaissance Agoura Hills Hotel.

E pareha aki ta sumamente contento pasobra nan ta den espera di nan prome yiu, cual ya ta den e di 7 luna. E pareha aki a haci nan compras na RAGE, Cigar Emporium, Boolchands & Red Sail Sports. Kenneth a shop na Ralph Lauren, como regalo pa su mes como un futuro tata, cual tambe a resulta e coupon ganador di e tremendo viahe aki.

Segun e pareha, nan lo tuma e oportunidad pa disfruta todo por todo di e viahe aki despues cu nan yiu nace.

Julaika Geerman, cual a haci su compras na Boolchands, a resulta e feliz ganadora di e Shopping Gift Certificate di e gran suma di Afl. 1500,=. Tambe a parti 5 Spa treatments, cual a bay pa Anais Lopez cu a come un dushi Haagen Daasz, Carmen Geerman cual a cumpra hoyas na Gandelman Jewelers. Tambe M. Wanga, cu a cumpra na Meya Meya, Sarita Ramdas cu a bishita Salvatore Ferragamo y sin lubida Mildred Profeet cu a pasa Gimmick pa cumpra un bunita paña.
Tambe a parti 5 "dinner for two" di e restaurant Aquarius, cual a bay pa Humphrey Maduro, haciendo compras na Bacchus Liqourtique. Tambe Lila Richardson cu a pasa The Villa, Marisela van Trigt cu a haci compras na L'Occitane, Ettiene Alders cu a pasa La Estancia pa come un dushi steak y sin lubida Junior Geerman cu a pasa CC&Co pa cumpra un bunita accesorio.
Un pabien ta bay di parti Renaissance Mall & Marketplace na tur e feliz ganadornan.
Alavez kier a a anuncia cu nan gran campaña pa dia di Tata lo cuminza dia 4 di Juni y lo termina dia 17 di Juni. Keda pendiente pa e premionan fabuloso pa cu e campaña di Renaissance Mall & Marketplace.

Manrique Capriles cu lectura pa mucha di Mavo 1 di Maria College



STA. CRUZ – Durante añas Manrique Capriles ta duna muchanan di diferente school na Aruba lectura di Nutricion, Higiene y Cuido. Ultimo esaki a tuma lugar na Maria College Mavo dedica na tur mucha di klas 1. E lectura basa riba Higiene y Cuido a ser duna pa representante di Nivea, Sra. Edita Robert cual ta traha den departamento di Sales. Pa tur hoben ta hopi importante pa haya un bon splicacion y guia riba e topico aki. E interes grandi pa cu e topico aki a ser demostra despues di e presentacion unda cu hopi pregunta a ser haci pa diferente hoben. Manrique Capriles conhuntamente cu Nivea kier a gradici Maria College Mavo pa e oportunidad ricibi pa asina siña nos muchanan, den e caso aki klas 1, un tiki riba e tema di higiene y cuido.



INVITACION

Semper Bo tabata nos apoyo
Aunke nos no por waak Bo,
Nos ta sinti cu Bo ta cerca nos

Diamars 22 di Mei 2007, nos ta recorda e di prome aña di fayecimiento di mi esposa y mi mama stima



Martica Pamela Hassell-Brown

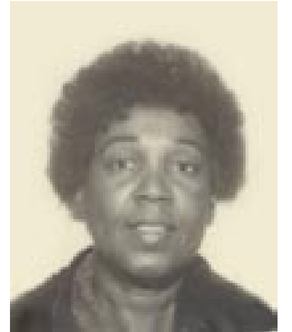
Pa medio di esaki nos ta invita famia y conocirnan pa un sacrificio di misa 22 di Mei 2007 pa 7'or di anochi na Kapel di Madiki
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti di William (Billy) Hassell, yiu Louisette y demas famia

"He that dwelleth in the place of the most High shall abide under the shadow of the almighty.
I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress; my God; in him will I trust."
Ps. 91:1,2

With deep sympathy we announce the death of:

Carmen A. Burke
Born: 29th June 1935 - Died: 17th May 2007

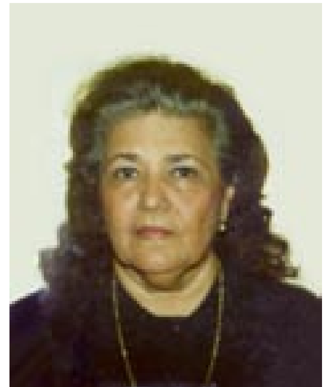


The funeral will take place on Wednesday 23rd May 2007 at 3:30 pm leaving the Baptist Church to the catholic cemetery in San Nicolas. The body of the Late Ms. Carmen Burke will be laid out from 2 o=clock in the Bible Way Baptist Church, Bernhardstraat 28, San Nicolas.

Instead of flowers a donation for the church will be highly appreciated, there will be a box at the entrance of the church.

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo, conocir y bisiñanan cu a brinda nan atencion, cariño y apoyo.
Danki pa a yuda y compaña nos di un of otro manera durante fayecimiento y entiero di nos ruman, tanta y madrina stima:

Srta. Brigitta Trimon



Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda telegram, flor y yamada telefonico.

Danki special ta bay na tur e zuster y broedernan di piso 4.

Tambe na sra. Antonia Donata y sr. Haime v/der Biezen pa su bunita canticanan.
Danki tambe na Mementomori Funeral Home.
Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Santa Anna na Noord riba dianan:
Dialuna, 21 di Mei, pa 6'or y mey di atardi.
Diamars, 22 di Mei, pa 5'or y mey di atardi na Kapel Alto Vista.
Diarazon, 23 di Mei, pa 6'or y mey di atardi.

Despues di e ultimo misa lo tin un Santo Rosario na Cas Westpunt #12.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su ruman, sobrino y nietonan.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Sra. Maria Seferina Pieters cariñosamente yama: "Ija" of "Oma"

na e bunita edad di 100 aña

* 26 Augustus 1906
\+ 19 Mei 2007

Na nomber di su:

Nietonan:
Edsel y Marilyn Pieters y famia na Sint Maarten
Leo y Swinda Pieters y famia na Hulanda
Jenny y Buchi Wever y famia
Sandra y Darren Antonie y famia na Hulanda
Robby y Auritha Pieters y famia

Suegra: Sra.Vda. Hetty Pieters

Yiunan di crianza:
Ernesto Petronia y famia na Curaçao
Win Snijders y famia
Poppy Monte
Brandon Pieters

Rumannan Petronia na Aruba

Bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, sobrino y sobrinanan, ihanan y demas famia ta invita tur su amistadnan, staf y personal di Huize Maris Stella, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 22 Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Emmanuel pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Iglesia Emmanuel (Grenedaweg 12-C) na Dakota.

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
dialuna 21 Mei 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Precioso ta esnan cu a muri den bista di Señor. Ta solamente ausente e ta. Su recuerdonan lo keda bibo den nos memoria"



A fayece inesperadamente:

Petrus Jacobus Jacobs mihor conoci como: "Piet"

Na nomber di su casa: Sofia Jacobs Winterdaal

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Adres pa condolencia: Noord Cura Cabay # 93

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimiento y entiero di mi esposa, mi mama stima:



Angelica Alexia (Leca) Trappenberg-Franken

Gradicimiento ta bay na tur cu a bishita su estadia na hospital, durante fayecimiento y entiero.

Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, yamadanan telefonico y su amistadnan di Bingo.

Un danki na dr. Benjamin Croes, dr. de Cuba, dr. Monique Wong, dr. Casper Lacle, staf y personal di ICU y zr. Olga.

Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa riba siguiente dianan:
Diarazon, dia 23 di Mei, 2007, pa 6'or y mey di atardi, na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

Entiero emocional di e conocido Mechi Croes



STA. CRUZ – Diasabra ultimo, a tuma lugar e ultimo despedida di e conocido ciudadano, sr. Mechi Croes. Manera nos lectornan por mira riba e fotonan, un cantidad grandi di hende a duna nan ultimo adios na sr. Mechi. Palabranan di sentido pesame ta bay na famianan di sr. Croes, meneer Croes manera e alumnonan di Rosario College tabata yame y cu e sosega na paz.











Prome Santa Comunion di Aymee Ajubi

STA. CRUZ – Diahuebs, dia 17 di Mei, 2007, Solo di Pueblo a ricibi informe cu e hobencita Aymee Ajubi a ricibi su Prome Santa Comunion na Kralendijk, Bonaire.

Durante un bunita recepcion, hunto cu su mayornan, amigo y conocir, Leila Oleana Ajubi hunto cu su yiunan a deleita esnan presente cu canticanan di gospel.

Unpalabradifelicitaciontabaynaaymee cu celebracion di su ricibimento.





Dia 19 di Mei ultimo nos prinses Juelaima Henriquez a haci 10 aña. E ta haya felicitacion ainda di su mami Olfa, papi Juni y ruman Eliandra. Tambe hopi sunchi y braza di su welo y wela na Venezuela, tanta- y omonan, famia y conocirnan na Aruba y Venezuela. Tambepabiendipartitursuamiguita y amiguitonan di school y di cas. Nos tur ta manda bisa bo cu nos ta stima bo hopi y ta spera cu bo a pasa un dushi dia den piscina. Spera cu bo a goza hopi di bo fiesta y hopi bendicion di Dios pa bo.



Happy Birthday Shorty

Hey Shorty, it's your birthday. Better laat dan nooit. Hopi pabien y hopi aña mas di bida di parti "Youknowwho",mihelper, tur bo amigo y amiganan (loco), famia, Fidel cu ta strañabo, admirador y stalkers (special esun di internet). Corda nos deal!!! Waak bo cumpli!!!



Ayera a cumpli un aña mas di bida George Irausquin. E ta haya felicitacion di parti di su esposa Dora, di su yiunan Francisca y esposo y Gladys y esposo, di su 4 nietonan y di demas famia y conocirnan. ‘’Papa cu Dios bendiciona papa’’.



Awe 21 di mei ta cumpli un aña mas di bida e chick sexy y nr. 8 di MUNDO den B.M.X. Bike Cross. Ishrani Martijn, mihor conoci como Nani. E ta haya felisitashon di su mom and dad, su big sister Enri-Ann y su big brother and also su body-guard Ishwar, su wela nan Meme y Miguelita cu ta stime masha hopi mes su tanta y omonan, prima y primonan cu tampoco no ta keda tras, di tur su amiga(o) nan di school y di Street Wise B.M.X. team, su coach Joseph y Leila, su prima stima Nashane, su primo y prima na Hulanda Rachelle, Luis-Angel, Clementine y Angeline y demas famia Vrolijk-Martijn. Corda nos ta warda riba e treat riba veld durante training! Hahahah gotch you!

